

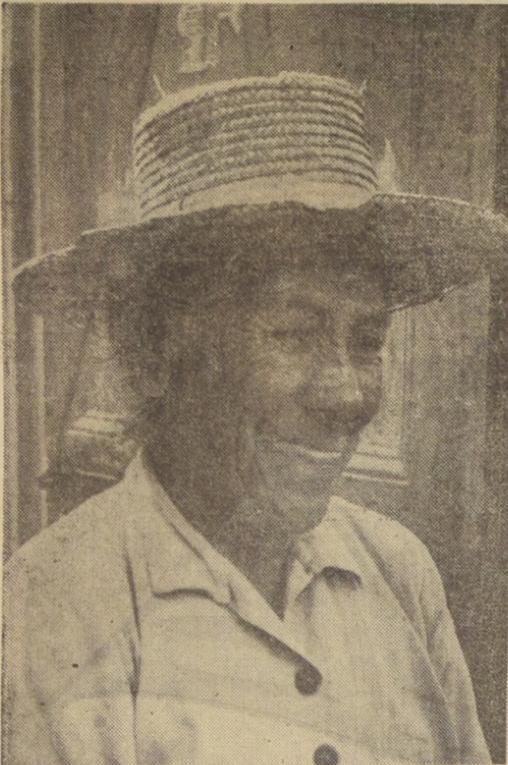


# Espigas Maduras de la Gran Sementera Humana

Chile, país de longevos, asoma los rostros de algunos de sus ancianos más anónimos e ilustres.— Pertenecen a la raza que creó la tierra del salitre y que luchó en la pampa, la bayoneta al brazo.

¿Es Chile un país de longevos? La muestra fotográfica que acompañamos —obra de Eduardo Maturana— así al menos parece comprobarlo. Estos rostros de ancianos, todos ellos pertenecientes a la dura raza de bronce que vive en el Norte Grande chileno, testimonian un fluir temporal que supera a los cien años. Son hermosos y curtidados rostros que han sobrellevado la tristeza del vivir con nobleza y brava pujanza. Al examinar sus rasgos uno siente una infinita emoción que fluye tensa desde muy adentro. Son rostros de patriarcas. En la antigua tierra de Abraham habrían sido jueces. Aquí son meros exponentes de una edad que está desapareciendo, trizada por las crisis y las angustias actuales.

Los ancianos, como los niños, están más cerca de las fuentes originales de la vida. Respira a través de la senectud un hábito de eternidad: son seres a quien la proximidad de la tierra ha cubierto con un halo de misterio. Espigas maduras de la gran sementera humana, están como candelales trozos de pan dispuestos sobre la verde mesa de la vida. Uno puede saborear, al mirarlos, la contenida emoción, la tensa emoción de la muerte.



Francisca Mondaca. Madre, abuela, madre en fin de la vida y de sus dolorosos misterios



Esta es, sencillamente, "la agüela"



Rostro desconocido. Palpita en sus rasgos la meditación amorosa

## Winett de Rokha, Artista y Madre

Por TEOFILO CID

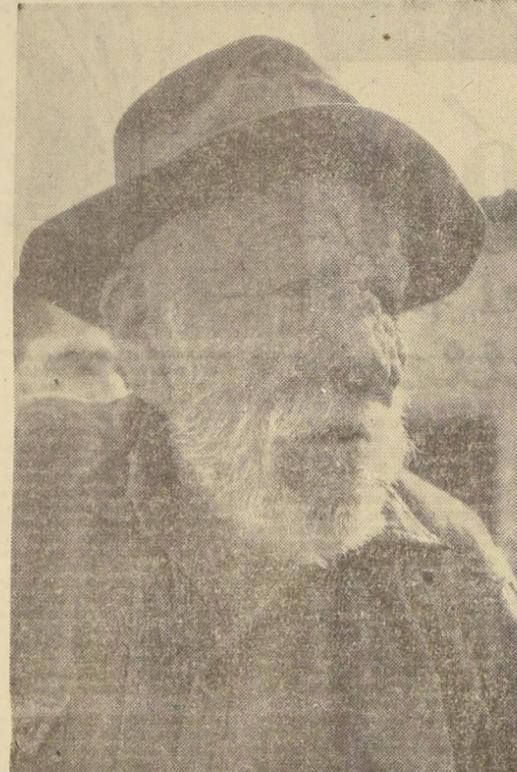
Con motivo de conmemorarse el séptimo aniversario de la muerte de la poetisa chilena Winett de Rokha, el jueves 7 de los corrientes, se celebró en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile una velada en su honor. En esa ocasión hablaron los poetas Vicente Gervasi, de nacionalidad venezolana, y Teófilo Cid, nuestro compatriota de labores. Damos a continuación el trabajo de Teófilo Cid.

¡MUCHOS HERMOSOS viste, por lo menos en reproducción, "La Madre", el célebre cuadro del gran pintor norteamericano, Wisthley. En esa obra, ya clásica en los museos, y cuyo original, si no me equivoco, se encuentra en la National Gallery of Art de Washington, el artista recogió la intensa emoción percibida en el rostro de una mujer que se halla en postura humilde y sencilla, las manos sobre las faldas, la superlativa cabeza femenina recortada sobre el fondo obscuro de una muralla anónima. Cada vez que he visto este cuadro, por razones obvias que son del todo conocidas, para quienes tuvieron el honor de conocerla, he recordado a Winett de Rokha, la gran poetisa chilena, cuya memoria recordamos hoy en esta sala. La misma exquisita y cristalina bondad que asucan los rasgos del ser femenino immortalizado por Wisthley, se acusaba en los rasgos de la madre artista, la que supo confundir en un sólo has su entrañable amor de esposa y madre y su misteriosa vocación de escritora.

Hay recuerdos que uno jamás podrá olvidar de la anécdota, ya sea porque en ella hayan encontrado su más eufónica estructura, ya sea porque sólo la anécdota nos sirve para situarnos con respecto de ciertas misteriosas criaturas, de esas que aparecen muy rara vez en el mundo y que son como la



Mirad el festo lleno de malicia, candor y simpatía



Liberato Mondaca. Ya ni recuerda el año en que nació...



Otra abuelita, nacida tal vez en el año de la "oscuridad"...



La poetisa Winett de Rokha. Apunte de Camilo Mori

escalación de los dones epónimos de la naturaleza. Es así como yo jamás podré disociar por medio de una falsa catalisis espiritual la memoria de Winett de Rokha, del paisaje de Las Cisternas. Pueda ser que confluían en esa determinación rememorativa muchos factores que sería acaso largo y enojoso, más que enojoso, tal vez triste, ir enumerando en esta sesión de efemérides.

No puedo recordar a la poetisa

sin imaginaria como ágil hada —una hada de cabellos blancos, como son todas las hadas eternas— infiltrando un poco de aguda bondad a los árboles sombríos y amenos, bajo cuyas ramas esmeraldas, en tantas ocasiones con el poeta, su marido, bebimos el vaso de la amistad. Debe ser, sin duda, porque en la fugida presencia de aquel paisaje quedó prendida un poco de su dicha, dicha saboreada en comunión con el esposo y los hijos, ahora todos dispersos por la tierra en busca del pájaro azul que sin duda sigue cantando en ese rincón de la tierra nativa y santiaguina.

No era raro que los domingos por las tardes sonara el teléfono de mi casa y a través del hilo llegara la voz cariñosa de la poetisa amiga:

—Pablo lo espero al almuerzo mañana domingo...

Sé que estoy abusando sentimentalmente del amigo, al hacer estos recuerdos. Pero sé, también, que son sólo esos recuerdos que nos pueden arrancar lágrimas los únicos dignos de ser traídos a la memoria. Ellos con su factura ideal, adornan y engalanan el precario presente y nos hacen en último término pasables los días de angustia. Existe en la calidad doble de esos recuerdos una parte de tristeza y una parte de alegría... ¿Quién lo duda?

Aquellos días domingo, Winett, la dulce poetisa, distraía sus quehaceres de artista para convertirse en la más leal y diligente ama de casa. Con el poeta amigo bien sabíamos que podíamos estarnos toda la tarde bajo los árboles eclécticos, recibiendo el sol dorado y filtrado a través de las aéreas hojas y escuchando el sol contenido en los vasos. Había un hada que estaba vigilando por la alegría del esposo y, por lo tanto, por la alegría del amigo del esposo.

Deber de madre éste, que jamás Winett de Rokha pudo posponer y olvidar. Es por eso que toda su poesía arde de solicitud por los humilde, en quienes vio con justa razón algo así como a sus propios hijos. Serán el contruocedo y ge-

rial Weininger, existen solamente dos clases de mujeres: la cortésana, mujer que da tipos heroicos también a veces, y la mujer madre, mujer que siempre es efigie de heroísmo. Winett perteneció a la clase de estas últimas. La clase de las madres inmemoriales.

Criada en clase burguesa, junto a padres que estaban atentos tan sólo a darle todo por su felicidad, a muy temprana edad conoció al poeta Pablo de Rokha. Este poeta, que veía a mi lado, ahora cargado de gloria, si bien discutido en su gloria por algunos reincidentes malvados, todavía no se llamaba Pablo de Rokha. Era tan sólo un muchacho ardiente y valeroso venido de una de las provincias del sur, anónimo, pero resuelto. ¿Qué hizo Winett? Pues lo abandonó todo: casa, familia, por seguir, consciente de su propio destino, al hombre único en el mundo que podía asegurárselo.

Este destino fue y tuvo siempre dos aspectos que se confundían en uno solo: ser madre y ser artista. No son pocas las mujeres que han sacrificado uno de estos aspectos por fortalecer al otro. No son pocas las mujeres artistas que por ser madres, han sacrificado su destino espiritual. No es éste el caso de Winett. Como lo asegurara ya en cierta ocasión Juan de Luis, ella fue artista porque era madre; la disolución de ambos caracteres en el caso peculiar de nuestra poetisa, no es permitida; obedece a una lógica interior, a una de esas razones que nacen del corazón y que son inexplicables, si usamos el entendimiento común.

Tan inexplicable como ahora nos resulta tratar de dar cuenta cómo la poetisa en los duros batallas junto al esposo terrible, tuvo siempre tiempo para entregar su alma al verso y confundir esa dádiva espiritual con la que daría y cotidianamente hacía a los suyos en el seno familiar. Todo esto, para los seres vulgares, resulta realmente misterioso, porque la entrega constante no es de índole vulgar, sino que, por lo contra-

rio, de carácter supremamente egregio.

Con el andar de los años, la dulce Luisa Anabalón Sanderson, convertida en la poetisa Winett de Rokha, iba a sostener esa actitud de eterna entrega a los poderes más altos y misteriosos de la vida: la creación. La creación de hijos, la creación del amor, la creación de su poesía, y todo esto claro está, con la sonrisa en los labios, con el gesto, ingenio y notorio de las madonas del renacimiento.

Los sufrimientos son ilusorios parecen decirnos estas plásticas madonas; son ilusorios porque sólo son los tallos donde crecerán más tarde las rosas de la pura felicidad. No dudo ni he dudado jamás que el alma serena de la poetisa y madre que hoy recordamos llegó a poseer esas rosas. Las tuvo en ramos abundantes, cuando pudo comprobar que su destino se había cumplido, como en pocas mujeres se ha visto. Tuvo el amor de un varón hecho y derecho, tuvo la alegría de sus hijos, tuvo la honda dicha de esculpir esas ternuras en versos de gran estirpe. A pocas personas el destino les ha brindado tantos y numerosos caminos para llegar a la serena dicha.

Es por eso que prefiero recordarla en su casa de La Cisterna, junto aun a toda la familia, a los amigos dilectos y al más grande amor de su vida, el más ejemplar y adusto, como los varones bíblicos que ahora está a mi lado. Me imagino que si ella pudiera de nuevo llegar a la vida, haciendo un imposible tránsito de nuevo por nuestro lado, preferiría hacerlo en esas horas de cristalina felicidad, cuando el mundo parecía vaciarse en flores y el aire chileno bajaba desde la cordillera cargado de los más fragantes aromas.

Y el recuerdo del cuadro de Wisthley de nuevo me asalta. Winett era un madre forjadora de formas. Tenía la actitud de dádiva completa que tienen las Ma-

## N.º 26

ya, padre de las aventuras de Mack Bull, el millonario detective; las novelas de César de Monserrat, donde aparece Artística Crisol, mezcla de Hércules Poirot y Phill Vance "La Señorita de la Mano de Cristal" y "El Caso del Psicólogo"; el personaje central, el médico psiquiatra Ludwig Van Zigmán, aporta valiosas novedades en la trayectoria de la investigación criminal.

Respecto a otros países europeos, no vale mucho la pena mencionarlos en este calidoscopio, ya que su consumo y producción no es de significativa importancia. En Francia, Italia y Alemania existe una pequeña floración de la novela policial. Pero cabe el alto honor a Francia de tener el más grande de los autores de la novela policial, Georges Simenon. El lector apasionado de este tipo de literatura jamás podrá prescindir

de las novelas asombrosas del genial escritor francés, sin duda mejor, por su pura calidad, su profundidad psicológica y su exactitud para tratar los temas más diversos y descripciones un definitivo calor humano.

**AUTORES LATINOAMERICANOS** — Los países latinoamericanos cuentan con innumerables cuentistas y novelistas policíacos. He aquí algunos nombres que ocupan un lugar brillante por la calidad de su labor: Alberto Berríos (1873-1932), quien popularizó el famoso detective chileno Policarpo Calvo en sus obras policíacas; Camilo Pérez de Arce (1873-1932), Fiel Prohibido (María Campos, M. I. Ballesteros, Alfonso Reyes, Vera, Jorge Irujo, Borges, René Vergara, Ely Alvarado, César Tiempo, Sunday O'Connell, y otros.

**BIBLIOTECA POLICIAL** — El lector de habla hispanica, desea suficiente provisión de literatura policíaca, la mayor parte editada en la Argentina. De ella vienen preciosas ediciones, y por su buena calidad de escritura por un escritor de escrupulosa rigidez por un escritor de exactitud y de sólida fama literaria, de Luis Borges. Las solitarias series de la Biblioteca de Oros, bien se impone la Librería Harbinger de la Librería Harbinger, donde aparecen como excelentes vedettes las obras culminantes de Elsie Queen, William Irish Elley, otros grandes autores, y otras distinguidas colecciones.

**PUNTO FINAL** — queda comprobado que la novela policial, un género estimulante en el campo de la literatura, y ojalá que nuestra América indio-afro-latinoamericana, amanezca todos los días con cultivadores de ella y así se logre una vez más, evadir el peligro de las pequeñas humanidades, de los grandes problemas universales, la tragedia inevitable del hombre.

Ramón Ballesteros

# EN LA NOBLE CASA DEL CONDE DE FOXA

Por CARLOS SANDER

FRONTE al parque del Buen Retiro, en la calle de Ibiza esquina de Mendive Pelayo y muy cerca de donde residió Gabriel...

La noble mansión tiene un aire de antigüedad. Hall austero Comedor señorial, lleno de fina cuchillería y porcelana. Las platerías refugien cerca de las lámparas.

Agustín le Foxa, Conde de Foxa y Marqués de Armentariz, cuyos títulos serán heredados por su pequeña hija, cuando sea mujer, hace gala de una senectud que es su mejor virtud.

Agustín le Foxa me invita a sentarme en el salón y brevemente trata de resumir algo de su antepasado. Me dice: "Yo deseo remontarme al Siglo IX, en que se fundó el Condado de Foxa, porque sería largo enumerar a tanto pariente. Sólo hablaré de los más próximos. Mis abuelos fueron don Felipe Torroba, materno y don Enrique Foxa, Conde de Foxa, paterno."

El Conde de Foxa detiene un interesante relato. Mira hacia el muro, desde donde lo contempla un caballero con el cuello escarlatado. Yo miro hacia un pequeño estante, con una vitrina y que contiene hermosas joyas familiares. A nuestras espaldas, colgada del muro, está una bella panoplia que contiene diez espadas, árabes, algunas, dos puñaladas y dos otros pistoles.

Miro un cuadro que me muestra una hermosa mujer joven, de rostro palidísimo, de ojos melancólicos. Foxa comprende mi curiosidad y me dice: "Es una antepasada mía y cuyo recuerdo yo venero, más que todo como poeta. Es doña Raimunda de Armentariz y que vivió un romance en pleno período de guerras carlistas."

Ella estaba en Viana, zona carlista, era militar de la zona liberal, en Logroño. Se amaban, como personajes de leyenda. Estaban destinados a la leyenda. La familia de Foxa, el desafío las líneas fronterizas para golpear las venas de la amada y susurrar amor. Pero todo se opuso al amor. Esta pálida antepasada que nos mira desde el cuadro murió de amor. Dejó de amar y poco a poco se le fue la vida. Ella nunca se casó y se aspiró a ser un fin.

En el Conde de Foxa me encanta a través de la silenciosa mirada de un día estuviere por los ruidos cuando todos los niños vivían en ella. Como un día de Foxa en un templo. Agustín le Foxa, en un momento de la vida, me habla de la noble mansión que heredó de su madre y de la preocupación de dejar to-

do como lo dejó el hijo el día que partió hacia el mundo, para conservar su hermosa y ferroz independencia.

Es una habitación sencilla como la de cualquier hijo de familia. La cama es ancha, mu- lilla y blanca. El pequeño escritorio donde el periodista en ciernes Agustín de Foxa, seguramente preguntó los primeros artículos periodísticos, que algún día, con el correr del tiempo iban a ser ejemplo de la buena lengua castellana.

Un ropero y una estantería repleta de libros de diversos autores casi todos ellos dedicados por sus autores, muchos de los cuales fueron compañeros de la infatigable tertulia de café, miembros de la "peña".

Y en el muro, entrando a la izquierda varios cartelones largos, muy iguales a los que se usan para anunciar las corridas de toros. Los tres hablan de obras estrenadas con éxito por él. Uno dice: "Baile en Capitanía". Enorme éxito! 100 representaciones. El otro cartelón es sobre la misma obra y habla de las 150 representaciones. El primero es del viernes 16 de junio de 1944. El segundo del 8 de julio de 1944.

Sallimos de la estancia. Estoy empapado de lo que está tarde he venido a vivir. A pesar de pertenecer a una república que desconoce los títulos nobiliarios, es realmente deleitable convivir un momento con un noble, que por encima de todo es un soldado del arte, que día a día a través de artículos y libros, entrega a la juventud un mensaje que quedará aunque los años quieran borrar lo hecho. Porque en definitiva lo único que queda es el arte y por él debemos llegar a todas las cumbres y exprimir todos los sacrificios.

UN equívoco subsiste, que los músicos se esfuerzan en disipar: el término de música ligera es tomado demasiado frecuentemente en un sentido peyorativo que nada justifica, lo que tiene por consecuencia una confusión muy desagradable. Se ha visto esto aun recientemente cuando la radiodifusión francesa instituyó un concurso abierto a todos los compositores; fue necesario definir muy exactamente el carácter de las obras designadas con esta palabra, dado lo vivas que fueron las discusiones a este propósito, como si se tratase de una categoría inferior, si es que no despreciable de música, como si los mayores maestros —Mozart e incluso Bach— no abrieran una parte, y no la menor, de su renombre a producciones que pertenecen indudablemente a ese género pretentadamente inferior: las cantantes profanas.

"Nous avons un nouveau gouverneur, la Cantate du Café, Quodlibet des Noces" demuestran que desde su juventud hasta su vejez, a Bach le gustó divertirse, y Albert Schweitzer ha podido decir que el público, al salir de un concierto donde había oído las grandes cantatas, "no dudaba mucho que el maestro de Leipzig pudiera escribir tan fácilmente una música a lo Offenbach". Pero el "divino Mozart" no ha escrito el también tanto en La Flute enchantée como en Così fan tutte, y en las escenas de Leporello, alternando con las partes más trágicas de su Don Juan, una música que es muy ligera, muy alegre y verdaderamente también "a lo Offenbach" y Rameau, en Flate, hace crear las rasas y se burla de Júpiter como Meilhac y Halévy en La Belle Hélena, tan libremente, en una página que se diría escrita en nuestros días.

La verdad obliga a reconocer que es ciertamente más difícil lograr "buena música" burla que buena música sería. Declarando que no había hecho más que dos clases de música, la buena y la mala, Chabrier pensaba en manera alguna en hacer una distinción entre la música seria y la que no lo es. Añadía solamente, después de esta observación, que existía una tercera categoría, y citaba el nombre de un músico contemporáneo, del que encontraba que sus obras eran verdaderamente indignas de ser consideradas como obras musicales.



El escritor y académico, Conde de Foxa, muestra al articulista un armario donde guarda sus joyas familiares

estación de policía. Conducía reclinado en el asiento. Como preparándose un ejercicio, seguía repitiendo mentalmente la misma frase: "Yo soy sencillamente un comerciante... un comerciante...". Mantengo ese dinero a mano para comprar autos". La excusa parecía correcta. Pero ¿creerán los policías semejante cosa? Tal vez. Se trataba de simples policías, que no podían comprender que 91.000 dólares eran una suma demasiado alta para tenerla en cajas con tal propósito. Y aún era posible que no se dieran cuenta de que mantener dinero en casa permitía burlar el pago de impuestos. Los policías no eran muy entendidos en cuestiones monetarias, se decía Shelton. Y, sin embargo, 91.000 dólares. ¡Oh, 91.000 dólares! Se estremeció al pensar en ello. No eran 20.000 ni 40.000, ni siquiera 75.000, sino 91.000 dólares. Su retiro de los negocios, su futuro...

## La Vida Musical Francesa

Por RENE DUMESNIL

obligó simplemente a hacer escribir recitados para obras que se juzgaba que debían pasar de un escenario a otro por razones de interpretación. Los autores vivos se encargaban, naturalmente, de hacerlo, pero las obras de músicos muertos eran confiadas para esta operación a autores vivos que no tenían todos la competencia y el respeto que Berlioz demostró por Weber al escribir los recitados de Freischütz convertida en Robin des Bois. Durante ese tiempo, la ópera buffa napolitana, logró su apogeo bajo el Segundo Imperio y brilló intensamente, después de Offenbach, con Leocq y sus emulos. Mientras que excelentes músicos como André Messager, después Claude Terrasse, Reynaldo Hahn, Louis Baylis, no solamente mantenían el nivel a que le habían elevado sus predecesores, sino que quizá incluso, desearos de mantener a la música ligera su dignidad, acercaban cada día más la ópera de la ópera cómica, otros, ganados por el espíritu de lucro, contribuían a envilecerla.

Claro está, las costumbres habían evolucionado. Por ejemplo, Claude Terrasse escribió La Francés du scaphandrier, Ravel L'heure espagnole, y ambos escribieron sobre las pequeñas obras maestras que son los libretos de Franco Nohain, pero muchos otros empujaban suavemente la ópera hacia la vulgaridad, cuando no era hacia la grosería.

Fue la época en que en sus artículos de Le Journal, Catulle Mendès proclamó la decadencia de la música ligera y anunciaba la muerte de la ópera. Fue su delenda Carthage, su idea fija. No soñando más que con dramas wagnerianos, dio a Chabrier el libreto de Owendolina, mientras que el pobre músico de Roi malgré lui y de L'Étoile había enriquecido la música francesa si hubiera encontrado al mismo tiempo buenos libretos de obras ligeras.

Llegamos aquí al punto delicado: si bien es difícil lograr una partitura alegre, lo es quizá más aún ordenar un guión que la inspire, componer un buen libreto cómico. Difícil, pero no imposible: lo demuestra el clamoroso éxito de obras ligeras francesas en los años que siguieron inmediatamente a la guerra de 1914-1918. Se contaron por millares las representaciones en Variétés, el renombre de Maurice Yvain se estableció y cada una de sus obras nuevas suponía aumentar su éxito. El también era un verdadero músico. Hace apenas unos meses, la Ópera de Marsella creó La Coraire noir y el éxito de la obra demuestra el vigor de un talento renovado, que al mismo tiempo sigue conservando su personalidad.

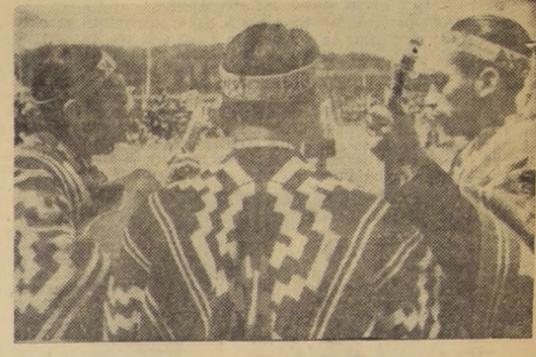
Sin embargo, muchos teatros parisienses que hasta entonces habían vivido de la ópera, cerraron sus puertas a otro género: modernas nuevas habían invadido el escenario francés: el jazz, importado de Norteamérica se instaló en los fosos de orquesta, entregados hasta entonces a las obras cómicas de tradición latina. La competencia de la película acostumbró al público a las escenificaciones numerosas, a los ballets que preguntan una compañía de bailarinas...

# Revista de Letras

Por GERMAN SEPULVEDA

## ANDANZAS DE UN ALEMAN EN CHILE

De PAUL TREUTLER... Editorial del Pacífico, Santiago, 1958.— 570 páginas.— Traducción de Carlos Keller R.



Representantes de la raza que hace un siglo visitó en cuatro oportunidades el autor de "Andanzas de un Alemán en Chile"

Entre las pocas noticias que el autor proporciona acerca de sí mismo, están las siguientes: "Quince años en la América del Sur", corresponde a lo que vi, escuché, padecí y sentí allí durante mi permanencia...

"Lo que me condujo allí fue mi insaciable sed de conocimientos y mi inclinación a viajes y aventuras, estimuladas sobre todo por la admiración que me infundieron los riquísimos minerales de oro, plata y cobre que tuve oportunidad de admirar, con motivo de la Exposición Internacional celebrada en Londres, en 1851, los que me excitaron especialmente, porque era el hijo mayor del dueño de importantes minas situadas en la Silesia prusiana y había seguido la carrera minera, a la que dedicaba todo mi cariño..."

En el prólogo, del que se ha extraído la temática que se ha desarrollado en los temas básicos de esta extensa y amena narración: "Lo que gané y lo que perdí se encontrará relatado verídicamente en el primer libro, que se ocupa preferentemente de la minería de oro, plata y cobre de la provincia de Atacama, siendo el relato de interés general, por cuanto las riquísimas vetas de plata y cobre descubiertas entonces eran el tema de todas las conversaciones y constituían la meta de todos los anhelos..."

El autor de "Andanzas de un Alemán en Chile" llega a la provincia de Atacama obsesionado por la fama de sus riquezas. Reconoce lugares y pulsa cerros, con el ánimo de dar con ellas y regresar millonario a su patria de origen. Salvo tal cual racha transitoria de esquiva buena suerte, las cosas le marchan completamente al revés de sus deseos. Las minas mejores están ya descubiertas y explotadas por otros: los filones que él trabaja quedan lejos de satisfacer sus expectativas. Una baja mundial del precio de la plata, le arruina junto con los demás. Es para tornar en sombrío el ánimo y en esquiva la conducta de cualquier mortal. Treutler escapa a esas consecuencias.

Como tiene fantasía, sensibilidad y ojos perspicaces, compensa su fracaso minero con las observaciones y recuerdos de los sitios visitados. Más aún, su galería de personas y situaciones cogidas por su pupila psíquica es larga y múltiple: mineros, banqueros, ladrones, prostitutas, viajeros, comerciantes, etc., entran a pagar el tributo de sus particularidades. Y entonces ocurre que la zona desértica que es Atacama o, más concretamente, las proximidades de Copiapó, se puebla de gente, de actividad y de variedad humana. Sin haberlo soñado, nos hallamos frente a una población de individualidades y de sujetos de la más diversa y hasta inverosímil catadura. Paul Treutler no inventa, desde luego, ni tanta ni tanta de la provincia de Atacama, siendo el relato de interés general, por cuanto las riquísimas vetas de plata y cobre descubiertas entonces eran el tema de todas las conversaciones y constituían la meta de todos los anhelos...

El libro segundo se ocupa de las "colonias alemanas" y el territorio todavía no explorado de los indios araucanos, salvajes e independientes, que crece para bien de la ciencia y con peligro para mi salud y vida, por cuatro rutas diferentes...

El tercer y último tomo está dedicado a relatar mis experiencias en el desierto de Atacama, desde su salida de Copiapó hasta el momento de mi partida de Chile. En el primer libro, que se ocupa preferentemente de la minería de oro, plata y cobre de la provincia de Atacama, siendo el relato de interés general, por cuanto las riquísimas vetas de plata y cobre descubiertas entonces eran el tema de todas las conversaciones y constituían la meta de todos los anhelos...

Este libro reúne redes voraces, ojos, cabelleras, lobregas flores de raíz amarga. Muertos íngenes cruzan galopando en un ángel coronado de detiene. Decapitados císmes se pasean sobre un lago de lágrimas moradas. Es la noche con su incendio de improviso cautivo reflejado, son sus negras batallas y sus pétales bajo una lluvia de humedad sobria. Puñal oculto, dardo envenenado, agua de dolor irreflexible. Noche, solidificado párpado en mi trozo de espejo desvelado.

El texto de que se han extraído las referencias leídas está fechado en "Breslau, 1.º de marzo de 1882". No cabe duda de que gracias a ellas quedamos perfectamente notificados del ámbito principal de las correrías de Paul Treutler en nuestro continente. Y justamente ese ámbito lo constituye nuestro sorprendente y sorprendente país, que tantas novedades y atractivos guardaba para los propios y extraños.

En las sesentas cincuenta páginas dedicadas a Atacama, son innumerables los momentos y los acontecimientos hilarantes. Además, las descripciones del paisaje, los minerales y las habitaciones de los pobladores constituyen una rápida, entretenida y vez sucesión de cuadros. Resulta, entonces, que el viajero trae dentro de sí una veta interior más sugestiva y atrayente que las que buscaba por los cerros copiapinos: la veta de su cuerda de escritor y vivificador de cuanto llama su atención.

Pero es el caso que SEÑUELOS Paul Treutler tenía EN EL SUR su punto fíaco respecto de la minería. El oro de tierras araucanas tentó sus inquietos pies. Tras los preparativos y las precauciones correspondientes, va a Valdivia y Llanquihue. Lo reciben con entusiasmo sus compatriotas, pero también las generosas lluvias australes. El no se arredra y se larga campo adentro, para las poblaciones de indígenas impermeables a la pacificación. De una u otra manera logra que, en cuatro viajes, su vida continúe más allá de los reales peligros que hubo de afrontar.

Y tales peligros no eran pequeños. La pena de muerte pesaba sobre los araucanos y los extranjeros que pretendiesen redescubrir las antiguas minas explotadas por españoles. Justamente las que aspiraba llegar a explotar Paul Treutler. En traje de mercader ambulante, alcanza a muchas reducciones, y, a favor del aguardiente de sus barriles, se amista con los caciques. Sus perspectivas sobre la lucha con el agua, el barro, los precipicios y otros inconvenientes naturales, hasta la sumisión a las largas saluciones de sus visitados, el beber sangre de ovejas recientemente degolladas, hasta haber escapado de una degollina segura. Después de tanto ir y venir, el mismo resultado del norte: las manos vacías y la cabeza plébrica de remembranzas.

Ahora bien, aquí muestra, de nuevo este cazador de minas, broceadas su estupenda capacidad de transmitir y animar con naturalidad y soltura la exposición de sus admirables aventuras. Un cacique ebrio, otro furioso, una chilena cautiva, las esposas indígenas, las huidas fatales, el ascendente de las "machis", etc., fluyen de su verbo como si se hubiera pasado la existencia analizando y anotando. Porque el autor coge el sentido profundo y fundamental de todos esos actos y hechos sin entrar a forzar sus peculiaridades características. No hace cuestión de que sean buenos o malos los sujetos que participan en los diversos instantes de grata o ingrata relación, ni califica de superiores o inferiores los hábitos de la sociedad que empieza a descubrir. Simplemente, deja constancia de cuáles son los atributos que se presentan a su observación. Y si en algún instante reflexiona por comparación, no es para gloriarse de su sentido ético, sino para explicarse mejor lo que está viendo. En verdad, Paul Treutler se apodera del significado de las costumbres y prácticas araucanas, porque se enfrenta a ellas sin prejuicios ni subterfugios arbitrarios. Además, porque tiene la suficiente amplitud y flexibilidad mental como para apreciar la realidad aborigen en sus peculiaridades ambientales completas. Los acontecimientos aislados los integra, dentro del criterio colectivo imperante entre los araucanos, con una increíble facilidad de sistematización. Y constata que no se propone hacer descubrimientos más o menos científicos; se limita a narrar y a recordar. Así, Paul Treutler resulta un viajero perfecto: participa en los sucesos, pero no los desvirtúa con sus preconcepciones.

Este libro reúne redes voraces, ojos, cabelleras, lobregas flores de raíz amarga. Muertos íngenes cruzan galopando en un ángel coronado de detiene. Decapitados císmes se pasean sobre un lago de lágrimas moradas. Es la noche con su incendio de improviso cautivo reflejado, son sus negras batallas y sus pétales bajo una lluvia de humedad sobria. Puñal oculto, dardo envenenado, agua de dolor irreflexible. Noche, solidificado párpado en mi trozo de espejo desvelado.

Este libro reúne redes voraces, ojos, cabelleras, lobregas flores de raíz amarga. Muertos íngenes cruzan galopando en un ángel coronado de detiene. Decapitados císmes se pasean sobre un lago de lágrimas moradas. Es la noche con su incendio de improviso cautivo reflejado, son sus negras batallas y sus pétales bajo una lluvia de humedad sobria. Puñal oculto, dardo envenenado, agua de dolor irreflexible. Noche, solidificado párpado en mi trozo de espejo desvelado.

pero los adorna o emperifolla; sólo lo describe conforme han llegado a su presencia o a noticias de sus oídos. Los sucesos cómicos o las escenas divertidas caen bajo su pluma con la naturalidad del sensorio bajo el pie. Como sin esfuerzo, el aventurero narrador presenta ante nosotros el hormiguero de personas y de preocupaciones habituales.

En las sesentas cincuenta páginas dedicadas a Atacama, son innumerables los momentos y los acontecimientos hilarantes. Además, las descripciones del paisaje, los minerales y las habitaciones de los pobladores constituyen una rápida, entretenida y vez sucesión de cuadros. Resulta, entonces, que el viajero trae dentro de sí una veta interior más sugestiva y atrayente que las que buscaba por los cerros copiapinos: la veta de su cuerda de escritor y vivificador de cuanto llama su atención.

Pero es el caso que SEÑUELOS Paul Treutler tenía EN EL SUR su punto fíaco respecto de la minería. El oro de tierras araucanas tentó sus inquietos pies. Tras los preparativos y las precauciones correspondientes, va a Valdivia y Llanquihue. Lo reciben con entusiasmo sus compatriotas, pero también las generosas lluvias australes. El no se arredra y se larga campo adentro, para las poblaciones de indígenas impermeables a la pacificación. De una u otra manera logra que, en cuatro viajes, su vida continúe más allá de los reales peligros que hubo de afrontar.

Y tales peligros no eran pequeños. La pena de muerte pesaba sobre los araucanos y los extranjeros que pretendiesen redescubrir las antiguas minas explotadas por españoles. Justamente las que aspiraba llegar a explotar Paul Treutler. En traje de mercader ambulante, alcanza a muchas reducciones, y, a favor del aguardiente de sus barriles, se amista con los caciques. Sus perspectivas sobre la lucha con el agua, el barro, los precipicios y otros inconvenientes naturales, hasta la sumisión a las largas saluciones de sus visitados, el beber sangre de ovejas recientemente degolladas, hasta haber escapado de una degollina segura. Después de tanto ir y venir, el mismo resultado del norte: las manos vacías y la cabeza plébrica de remembranzas.

Ahora bien, aquí muestra, de nuevo este cazador de minas, broceadas su estupenda capacidad de transmitir y animar con naturalidad y soltura la exposición de sus admirables aventuras. Un cacique ebrio, otro furioso, una chilena cautiva, las esposas indígenas, las huidas fatales, el ascendente de las "machis", etc., fluyen de su verbo como si se hubiera pasado la existencia analizando y anotando. Porque el autor coge el sentido profundo y fundamental de todos esos actos y hechos sin entrar a forzar sus peculiaridades características. No hace cuestión de que sean buenos o malos los sujetos que participan en los diversos instantes de grata o ingrata relación, ni califica de superiores o inferiores los hábitos de la sociedad que empieza a descubrir. Simplemente, deja constancia de cuáles son los atributos que se presentan a su observación. Y si en algún instante reflexiona por comparación, no es para gloriarse de su sentido ético, sino para explicarse mejor lo que está viendo. En verdad, Paul Treutler se apodera del significado de las costumbres y prácticas araucanas, porque se enfrenta a ellas sin prejuicios ni subterfugios arbitrarios. Además, porque tiene la suficiente amplitud y flexibilidad mental como para apreciar la realidad aborigen en sus peculiaridades ambientales completas. Los acontecimientos aislados los integra, dentro del criterio colectivo imperante entre los araucanos, con una increíble facilidad de sistematización. Y constata que no se propone hacer descubrimientos más o menos científicos; se limita a narrar y a recordar. Así, Paul Treutler resulta un viajero perfecto: participa en los sucesos, pero no los desvirtúa con sus preconcepciones.

Este libro reúne redes voraces, ojos, cabelleras, lobregas flores de raíz amarga. Muertos íngenes cruzan galopando en un ángel coronado de detiene. Decapitados císmes se pasean sobre un lago de lágrimas moradas. Es la noche con su incendio de improviso cautivo reflejado, son sus negras batallas y sus pétales bajo una lluvia de humedad sobria. Puñal oculto, dardo envenenado, agua de dolor irreflexible. Noche, solidificado párpado en mi trozo de espejo desvelado.

Este libro reúne redes voraces, ojos, cabelleras, lobregas flores de raíz amarga. Muertos íngenes cruzan galopando en un ángel coronado de detiene. Decapitados císmes se pasean sobre un lago de lágrimas moradas. Es la noche con su incendio de improviso cautivo reflejado, son sus negras batallas y sus pétales bajo una lluvia de humedad sobria. Puñal oculto, dardo envenenado, agua de dolor irreflexible. Noche, solidificado párpado en mi trozo de espejo desvelado.



Maria Cristina Menares, poetisa chilena, autora de "Plumas del Niño lejano", "Raíz Eterna", "Estrella en el alma", "Lunita Nueva" y "Antología del Pen Club". Recientemente ha publicado "La rosa libre", libro de versos que ha sido acogido en forma encomiástica por la crítica nacional.

## SONAMBULO

Por MARIA CRISTINA MENARES

EN mi trozo de espejo desvelado distribuye la noche sus fantasmas: (mas: CONCLUSION todos los requisitos para que se diga de él, con plena verdad, que el único modo de apreciarlo es su lectura directa. No es la obra de un literato, sino que lo es de un hombre con vocación de escritor, pero incitado por móviles nada estéticos. En suma, el producto de quien cuenta con sus perspectivas sin saber que posee el evidencial don de hacerlo como quien respira: sencilla, espontánea y placenteramente. "Andanzas de un Alemán en Chile" es libro para ir de mano en mano, y muchas veces entre las mismas de minas.

# Exploradores en el Espacio

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile).

PARA la mayor parte de las exploraciones científicas en el espacio interplanetario la presencia del hombre dentro de los proyectiles-cohetes envuelve tremendas complicaciones y costosísimos gastos. En verdad, un científico puede reemplazar a un ser vivo en la Luna, pues es capaz de mantener un telescopio apuntando



Observadores científicos junto a una ciudad edificada sobre la Luna.

a la estrella que se desea estudiar, por ejemplo. Y también pudiera suministrar un poco de energía moviendo una manivela conectada a un dínamo, para cargar una batería de acumuladores. Pero, como recompensa exige un precio colosal. No solamente requiere aire, agua y alimentos para mantenerse vivo y confortable, sino asimismo provisiones fantásticamente costosas para poder regresar con vida a la Tierra. Ningún conjunto de instrumentos automáticos reclama tan sumuosos y ridículos recursos. Cualquier instrumento se contenta girando en el espacio, desatendiéndose durante años, y regresa a la Tierra, sea tranquilamente o en un fiero cataclismo de fuego. ¡No así un ser humano! Todo explorador humano debe volver a nuestro planeta sin quemaduras ni convertido en una brasa.

Consideremos un satélite lo suficientemente grande para transportar a un científico y tomemos en cuenta que éste deseará volver a la Tierra. Obviamente, esto último no lo va a conseguir saltando en paracaídas, con un tubo de oxígeno y su máscara respiratoria. Nuestro hombre se convertiría en otro satélite, flotando vivo alrededor del globo terráqueo a 27 mil kilómetros por hora. Vivo, naturalmente, mientras no se agote la provisión de oxígeno. Se repetiría la historia de la perla Laila. Por lo que está obligado a permanecer dentro de su vehículo.

Para escapar de la órbita necesita un gran motor a cohetes y una buena cantidad de combustible de reserva que le permitan regresar reduciendo su velocidad mediante un chorro de fuego lanzado por la proa hasta caer gentilmente dentro de la atmósfera donde puede entonces usar sus paracaídas. Todo ello requiere una gran cantidad de combustible propulsor. Los cálculos físicos y matemáticos demuestran que el peso inicial al despegar del suelo no es de unos cuantos cientos de kilogramos sino de muchos miles.

Algún día los hombres de ciencia serán proyectados a órbitas alrededor del planeta y eventualmente a órbitas muy alejadas de nuestro globo. En los viajes espaciales nada hay que el hombre no pueda soportar —excepte quizás los desembolsos de dinero— Proveyéndole alojamiento en una cabina apropiada suministrándole oxígeno, agua, alimentos y control apropiado de temperatura no hay nada en el espacio que pudiera causarle daño. En viajes muy largos es más posible que muera de nostalgia que de cualquier otra cosa.

**IDA Y VUELTA A LA LUNA O A MARTE.** Cuando hablamos de colocar un hom-

bre sobre la Luna, sobre Marte o sobre algún otro planeta, prometiéndole con seguridad científica que podrá regresar con vida y salud a su punto de origen, comienzan dificultades de nuevo orden y de diferente magnitud. Un aterrizaje de seguridad en la Luna requiere el mismo tipo de equipo necesario

maones científicas. Sus observaciones visuales y fotográficas serían indudablemente de interés sumo. Pero, cualquier grupo de entendidos que discuta el proyecto llegará a la conclusión que se pueden coleccionar datos sobre la Luna mediante métodos menos onerosos.

**VALOR MILITAR DE LOS VIAJES ESPACIALES.** Los proyectiles balísticos que impactan con precisión sobre cualquier punto de la Tierra, por muy lejano que se halle este, constituyen importantísimas armas de guerra y seguirán perfeccionándose con el correr del tiempo. Las técnicas coheteras que lanzan grandes cabezas explosivas en trayectorias de 7 mil kilómetros sobre la atmósfera terrestre son también automáticamente adecuadas para lanzar satélites artificiales de miles de kilogramos en órbitas alrededor del globo terráqueo, como lo han demostrado los rusos con sus últimos Sputniks. Y no sería difícil que los lanzaran asimismo a la Luna. Ahora, ¿qué valor militar tienen los satélites sintéticos?

1.º— Son finos vehículos de reconocimiento. Con equipo óptico y telemétrico apropiado proveen interesantes imágenes del suelo subyacente. 2.º— Son buenos para observaciones climáticas. Y es todo. Como sistemas transportadores de armas no son muy interesantes. Nadie podría lanzar una bomba desde un satélite, pues entraría asimismo en órbita y nunca caería. Proyectar una bomba a la Tierra es tan difícil como devolver a ella un ser humano. Los proyectiles balísticos existentes con un lote más preciso, más económico, y más instantáneamente disponible para uso que todo satélite.

**BASES MILITARES EN LA LUNA?**— En los últimos meses todos hemos leído disparatadas afirmaciones acerca de esta cuestión. He aquí una típica: "Una base en la Luna, con equipo elaborado y hombres altamente entrenados sería una posta observadora que sobrepasaría los más grandes sueños estratégicos. ¿Y qué respirarían? No todos estamos familiarizados con los sueños estratégicos; pero si sabemos que desde la Luna se halla en completa oscuridad; mientras en otra parte, las nubes la recubren. Y es muy optimista quien piensa que puede descubrir un objeto de fabricación humana a cuatrocientos mil kilómetros de distancia. Que la base lunar podría lanzar armas superdestruccionables, es otra fantasía. Las cabezas hidrogenas de los proyectiles intercontinentales obran para destruir al mundo. Si Ud. lanzara una bomba desde la Luna, demoraría cinco días en alcanzar la Tierra. Para esa fecha, ya podría haber terminado la guerra. Un proyectil intercontinental puede alcanzar en 20 minutos cualquier punto del planeta.

De esta manera quedan planeados los desafíos de la Era del Espacio. ¿Vamos a usar las grandes nuevas tecnologías del Espacio para propósitos pacíficos y científicos, o vamos a caer en programas locos de expediciones pseudomilitares? Pronto se obtendrán las decisiones y es ya tiempo de que los grandes gobiernos se pongan de acuerdo en este asunto.

Dr. F. C.

## MADAME TOVARECH, presenta: VENTANA DE LA MODA



Muy juvenil, este traje de dos piezas, de línea saco, es confeccionado en tela de lana color oscuro, lleva la falda recta y la chaqueta hasta la cadera. Un ancho pespunte, sentido por el cuello redondo que cubre como bufanda en el delantero y sobre las mangas. Dos grandes botones adornan la chaqueta y otros sobre mangas.

# DICK TRACY

¡HE USADO DE TODO... LIMÓN, LECHE, VINAGRE, JABÓN... Y TODAVÍA SE VE ALGO...



¡UPS, DOS SON UNOS DE LOS GALLOS MÁS FEROCES QUE TENGO!



¡ESO ES! ¡SI BUSCAN SANGRE AHÍ LA TIENEN!



¿LA POLICIA? ¡SÍ, TALVEZ ELLOS SE PAN ADONDE HA IDO MI PAPA! YO NO SE ADONDE ESTÁ, SRTA. CABEZA!



TODAVÍA SE VE UN POCO...



YO NO SÉ PORQUÉ ME PREOCUPANTANTO... FUE EN DEFENSA PROPIA... EL ME ATACÓ...



¿EH?



¡LA SRTA. CABEZA ESTÁ EN EL ESTABLO!

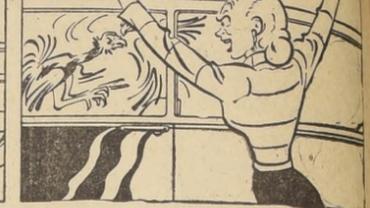


PATRULLA JUVENIL REPETIMOS UNA VEZ MÁS ¡NO PERMITAN A LOS NIÑOS JUGAR CON FÓSFOROS!

¡ADEMÁS PUDIERA SER SANGRE DE UN GALLO... ¡AH, ESO ME DA UNA IDEA...



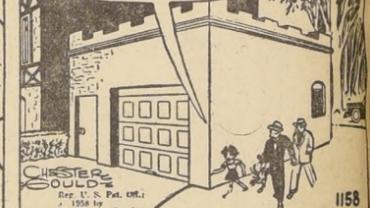
¡PELEEN, PELEEN! ¡TODOS MIS GALLOS TIENEN QUE SER CAMPEONES!



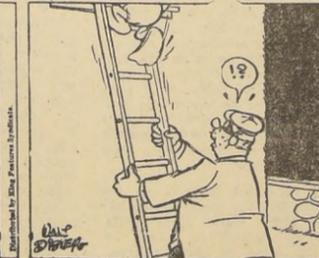
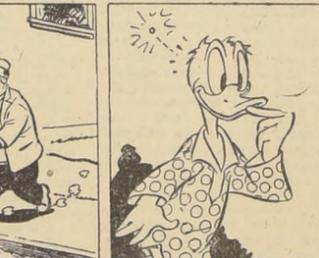
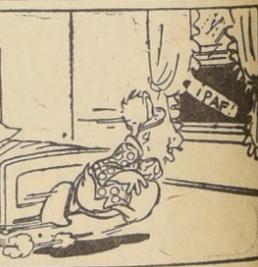
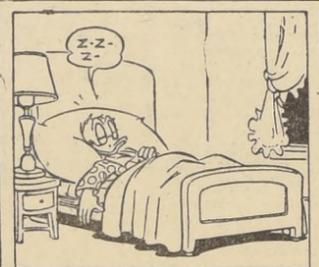
¡CONCHITA, YO TE DUE QUE NO ENTRARAS AQUÍ!



PERO SRTA. CABEZA, ES IMPORTANTE! ¡ES LA POLICIA!



## EL PATO DONALD



## N.º 43

El detective se dirigió a la puerta. Esperamos —dijo y abrió la puerta. —Y si nunca es reclamado? —preguntó Shelton, aún sonriente. —El dinero como éste nunca es reclamado —dijo el detective—. Debemos esperar. Después empezamos a investigar. —Ah, comprendo! Shelton encaminó con el detective hasta la puerta de la estación, y se despidió con un amable saludo. Mirando el pavimento que corría bajo las ruedas de su coche, Shelton no podía resumir ni sus sentimientos ni sus ideas. Sólo cuando abrió la puerta de su casa, la casa que una vez había conocido toda su fortuna, su sereni-

dad desapareció, y se sintió débil y enfermo. —Debe haber un medio de recuperarlo —comenzó a decir su mujer. —¿Cómo? —¿Quieres decir que...? —¿Qué pretendes? —gritó el hombre—. ¿Quieres que asalte la estación? Después de este arrebato, se marchó a su dormitorio. Durante estos días, Shelton maneja muy lentamente el coche que lo lleva a sus negocios. Los pocos amigos que tiene en el edificio se han acostumbrado a la mirada inquieta y cobrada de sus ojos. Los niños continúan jugando

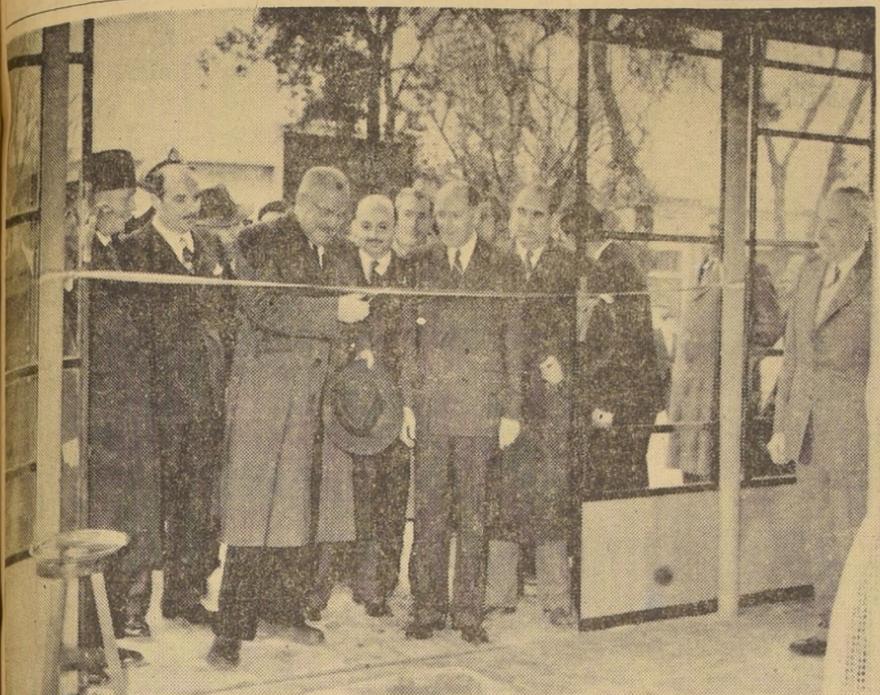
en la calle cuando ven aparecer el auto de Shelton. A veces se aproxima a la estación de policía, y se detiene frente a su puerta, pero después reacciona y sigue su marcha. Nadie ha dicho nada, por supuesto, pero estamos esperando, junto con los Sheltons, aquel momento ingrato, cuando el blando cupé se detenga ante su puerta, y ese momento debe llegar fatalmente. Dentro de treinta días, o tal vez de dos meses, a contar de hoy, vendrá por la esquina, y se detendrá gradual, alineamiento muy lento. La casa permanece muy silenciosa estas noches, y rara vez se ven entrar o salir a alguien. Los Shelton están esperando.

NEGOCIACIONES CHILENO-ARGENTINAS BL'SCAN:

SOLUCION DEFINITIVA EN CANAL BEAGLE

Chile sólo acepta arbitraje sobre la base del tratado de 1881

"Frigorífico Presidente Ibáñez", inaugurado en Linares



El presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en el acto de cortar la cinta tricolor en la puerta de ingreso - la Sala de Máquinas del moderno establecimiento frigorífico que el Instituto Nacional de Comercio inauguró, recientemente, en la ciudad de Linares. Acompañan al Jefe del

Estado los Ministros de Economía y Agricultura, señores Luis Correa Prieto y Elzo Pertusset Lira, respectivamente; el Intendente de la Provincia, señor Kurt Moeller; el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto, señor Jorge Cerda Salcedo, y altos funcionarios.

Intensa actividad se registró ayer en la Cancillería

Las Cancillerías de Chile y Argentina estudian una declaración conjunta para poner término al incidente en el islote chileno Snipe, invadido por fuerzas de la marina transandina. La noticia fue dada a conocer por un cable fechado en Buenos Aires e interrogado sobre su efectividad, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Alvaro Drogueit, no la confirmó ni la desmintió.

La Cancillería, a pesar de una intensa actividad, mantiene un silencio hermético a la "gestión en marcha", propuesta por el Presidente Arturo Frondisi para dar una solución definitiva a los problemas en el Canal Beagle.

BASES DE LA "GESTION EN MARCHA". - La gestión de arreglo, propuesta por el Presidente argentino, a pesar del obstinado silencio del Ministerio de Relaciones Exteriores, no puede ser sino sobre la base del retiro de las tropas transandinas del islote chileno Snipe y retrotraer el estado de cosas a la misma situación en que se encontraba antes del 12 de enero de 1958, es decir anterior a la fecha de instalación de la baliza chilena en el islote.

CUESTION DE FONDO. - Se busca en la "gestión en marcha" una solución definitiva, por medios pacíficos, a todos los problemas fronterizos con Argentina en la zona del Canal de Beagle.

Visitará Viña del Mar



"Miss Universo", la hermosa colombiana María Lu Zuloaga, ha sido invitada especialmente a Viña del Mar para participar en las festividades que ha organizado el Rotary Club y la Cruz Roja de la Ciudad Jardín, que se realizarán el 14 de septiembre próximo, a beneficio de las obras sociales de esas instituciones de bien público. "Miss Universo" aprovechará esta oportunidad para visitar Santiago y otras ciudades del país.

EL MIERCOLES LAN ESTABLECE SERVICIO A USA

El próximo miércoles, la Línea Aérea Nacional de Chile iniciará sus servicios regulares entre Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Panamá y Estados Unidos, nueva ruta internacional, que será atendida en un seminario con dos frecuencias semanales.

Ya se encuentran en nuestro país los cuadrimotores Super Douglas DC. 6-B Nos 404 y 405, los dos primeros de la nueva flota de aviones de este tipo que la Douglas Aircraft Company de Santa Mónica, California, construyera especialmente para LAN-CHILE, y con cuyo total esa Empresa completará una dotación de siete cuadrimotores gigantes, pasando a ser una de las más poderosas empresas de aeronavegación comercial del mundo entero.

Unido con el establecimiento de estas nuevas rutas internacionales LAN-CHILE implanta sus nuevos itinerarios desde Santiago hacia Arica y Punta Arenas, incorporando a estas rutas la totalidad de esta nueva flota, equipada con radar y piloto automático. Creemos oportuno destacar el alto grado de eficiencia técnica del personal de funcionarios de esa Empresa, con motivo de la recepción del cuadrimotor Super Douglas DC. 6-B N.º 405, que aterrizara en Los Cerrillos, a las 23 horas, del miércoles último. Esta máquina despegó desde la sede de la Fábrica de Aviones Douglas Aircraft Company, en Santa Mónica, California, prosiguió a Miami, y desde allí continuó a Tocumén, en Panamá. Desde allí

Nieve aisló a dos mil personas en Farellones

En la mañana de ayer circularon insistentes rumores acerca de la difícil situación en que se encontrarían en Farellones, alrededor de 2.000 personas que se encontraban aisladas a causa de estar interrumpido por rodados y fuertes nevadas el camino de acceso. Los rumores comenzaron a circular cuando numerosas familias cuyos parientes se encontraban en Farellones desde el jueves en la tarde, iniciaron acciones resistentes en la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, para que se habilitara el camino cuanto antes.

Las noticias alarmistas no tuvieron más fundamento que la gran nevada de los pájaros en Santiago, de los atraídos por la nieve en Farellones. En las primeras horas de la mañana, la señora Isabel Edwards, que tiene un radio transmisor en su propiedad en Farellones, recibió el llamado de un pariente. Se le comunicó que se encontraban totalmente aislados alrededor de 2.000 personas y atascados 500 rodados.

La disposición superior, la del ingeniero de la Provincia de Vialidad, dispuso el envío inmediato de tractores

para despejar el camino de la nieve, que en algunos sitios alcanzaba a más de un metro de altura, como asimismo, despejar algunos rodados que obstruían la ruta. Patrullas de Carabineros trataron de ponerse en contacto con Farellones, lo que lograron después de grandes esfuerzos. A las 16 horas, después de una imprecisa labor, comenzaron a bajar de Farellones los automóviles y buses que se encontraban en dichas canchas de ski.

IMPUDENCIA. - En forma extraordinaria se informó a LA NACION que las autoridades de Vialidad habían advertido que no era prudente que, en circunstancias que había en desarrollo un fuerte temporal de nieve, lluvia y viento, los rodados se trasladaran a Farellones, especialmente considerando que el camino no se encontraba en muy buenas condiciones.

Se agregó que la mayor parte de estos turistas poseen valiosos refugios y nunca han cooperado con la Dirección de Vialidad en la construcción o reparación de los caminos. Vialidad, en esta emergencia, debe distraer de caminos de importancia y de zonas de producción los pocos elementos que posee.

HOY ELIGEN RECTOR

En las 11 horas, en el Salón de Honor

El acto solemne se celebrará hoy a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el cual se celebrará en el Claustro Pleno, en el cual 679 profesores ordinarios y miembros académicos, con el voto de las 12 Facultades, elegirán el rector de nuestro primer plantel de enseñanza superior.

El acto solemne se celebrará hoy a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el cual se celebrará en el Claustro Pleno, en el cual 679 profesores ordinarios y miembros académicos, con el voto de las 12 Facultades, elegirán el rector de nuestro primer plantel de enseñanza superior.

Candidatos



Don JUAN GOMEZ MILLAS, actual Rector de la Universidad de Chile, quien durante su mandato ha realizado una relevante labor en favor de la enseñanza superior.



Don JUVENAL HERNANDEZ. Fue durante veinte años Rector de la Universidad y ahora ocupa la nueva y alta cargo docente.

EXPECTACION CIENTIFICA.

LISTO EL COHETE LUNAR

Debe ser lanzado hoy en la mañana desde Cabo Cañaveral

Su viaje será de 320 mil kilómetros a 40 mil por hora

CABO CAÑAVERAL, FLORIDA, 16.—(UPI).— Los prolongados trabajos de preparación secreta culminaron esta noche en los momentos de tensión precursoras del lanzamiento del cohete lunar norteamericano, listo para emprender su jornada sin precedente de 320.000 kilómetros a través del espacio sideral.

El mal tiempo podría causar un aplazamiento del lanzamiento del enorme cohete construido para alcanzar la mayor penetración del espacio sideral jamás intentado.

Una densa niebla envolvió al Cabo Cañaveral hoy y se predicen aguaceros para mañana por la mañana, o sea para cuando está señalado el disparo.

Pero parece que el huracán Cleo, que se encuentra sobre el

(A LA PAG. 6, N.º 63)

La cordillera cubierta de nieve



Ayer en la mañana nevó intensamente en la Cordillera Central, alcanzando la nieve a cubrir los cerros más cercanos a Santiago, lo que provocó el entusiasmo de los automovilistas que en largas caravanas llegaron a presenciar el espectáculo maravilloso que se ofrecía en una mañana de sol. La temperatura en los sectores de Las Condes, Puente Alto y La Reina

descendió hasta dos grados bajo cero. Mientras tanto, en Farellones un alud cayó sobre el camino aislando a cerca de dos mil personas, las que viajaron a sus refugios a pesar de las advertencias de las autoridades sobre el peligro de accidentes. Personal de Obras Públicas logró despejar la vía con equipos especiales.

FACH SALVO UNA VIDA EN LA ISLA JUAN FERNANDEZ

Vuelo de ida y vuelta en tiempo record

VALPARAISO. - La Fuerza Aérea de Chile ha batido un nuevo record, que esta vez está unido a un acto destinado a la salvación de una vida.

El jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Cubillos Leyva, comunicó al Jefe de la Base Aérea de Quintero, de que en la Isla de Juan Fernández, se encontraba gravemente enferma la esposa de un marino, doña Nelly Zárate de Tapia, y no habían recursos médicos para atenderla en la Isla, lo que obligaba a trasladarla al continente lo antes posible.

El Comandante Parragué, jefe de la Base, impartió inmediatamente las órdenes necesarias y así fue como minutos después elevaba vuelo desde Quintero, en demanda de la Isla de Juan Fernández, con pesimo tiempo, el "Anfibio Albatros" 587, pilotado por el capitán de Bandada, Rafael Vargas, quien hizo el viaje de ida y vuelta hasta la Isla de Juan Fernández, en el tiempo record de cinco horas, cubriendo en redondo algo más de un mil kilómetros.

CON EL PROYECTIL NORTEAMERICANO.

Conoceremos la otra cara de la Luna

Posibilidades de éxito y fracaso de la audaz experiencia

WASHINGTON, 16 (UPI).— Probablemente menos de dos horas después de que se dispare, desde Cabo Cañaveral el primer "robot" de exploración lunar de los Estados Unidos —quizá mañana domingo— se espera el anuncio de que un artefacto con instrumentos científicos ha logrado efectuar el primer "vuelo libre" de las fuerzas de gravitación de la historia.

Según el Centro de Proyectos de Investigación Avanzada del Pentágono (Departamento de Defensa), el término "vuelo libre" significará que el proyectil de forma de pera, con su carga de televisión, está alejándose de la Tierra en una trayectoria dirigida y a una velocidad igual o mayor que la necesaria para escapar a la influencia de la gravitación terrestre.

Hasta los propios satélites artificiales que giran alrededor del globo a velocidades de 30.000 kilómetros por hora son "cautivos" de la fuerza de gravitación de la Tierra. Para librarse de ella y ascender en el espacio sideral necesitan una velocidad inicial por lo menos de 40.000 kilómetros por hora. Preguntados cómo podrá evitarse que el robot escape completamente de la Tierra después de llevar la velocidad necesaria para salir de su esfera de gravitación, los hombres de ciencia del Centro de Investigación dan una explicación doble: El primero, probablemente, (A LA PAG. 6, N.º 66)



HOMENAJES AL PROCEER.

Celebran Semana O'Higiniana Conferencias en Cuarteles y Colegios

Con disertaciones en los diversos cuarteles y colegios militares continuó celebrándose ayer la "Semana O'Higiniana" que se inició el jueves...

El día siguiente el programa se iniciará con salvas mayores en los diversos sectores de la ciudad y dinámicas en las plazas y pasos por las banderas instrumentales del Ejército y la Fuerza Aérea.

Se reconstruye a lo largo de ocho episodios de absoluta fidelidad histórica y radioteatralizada la vida de O'Higgins, desde su nacimiento hasta su muerte...

El próximo miércoles, fecha aniversario del nacimiento del Libertador, se efectuará en la Plaza de Armas una gran concentración...

El Encargado de Negocios, señor Nogués, regresó a la Cancillería a la vez de la tarde con el señor Droguett y a la salida, manifestó a los periodistas...

La Fuerza Aérea tiene fijadas sus esperanzas en un cohete de aspecto desgarbado que tiene la forma de un telescopio gigante con un aparato protuberante que contiene "la carga importante" en la proa.

El cohete, por el contrario de lo que se esperaba, no es un cohete de Thor, sino un proyectil de alcance intermedio Thor, de los cuales se han disparado 18 desde que comenzaron las pruebas...

La tercera etapa vital del cohete es la gran interacción. El Teniente General Samuel Anderson, Jefe General del programa de proyectiles balísticos de la Fuerza Aérea, ha dicho que la tercera etapa nunca ha sido probada en vuelo...

Tras este primer intento, tenga éxito o no, la Fuerza Aérea lanzará dos cohetes lunares más este mismo año. Al Ejército se le han asignado también otros dos aparatos, como parte del mismo programa.

La "Batalla" sabatina en calle Ahumada



Uno de los carros lanza-agua de Carabineros se encarga de "enfriar" los ánimos de partidarios de diversas candidaturas presidenciales que protagonizaron ayer sábado ruidosas manifestaciones en la calle Estado entre Huérfanos y Agustinas...

Los CANDIDATOS. — En la elección participan el actual Rector señor Juan Gómez Millas, quien desempeña el cargo desde 1953. Es profesor de Historia y Geografía, título que obtuvo en 1923 graduándose en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

ACTA DE LA 4a. REUNION DE LA JUNTA ELECTORAL SEGUNDO DISTRITO DEL DEPARTAMENTO DE SANTIAGO. En Santiago, a dieciséis del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y ocho, a las dos de la tarde, en las oficinas del Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago...

QUINTA NORMAL — Varones SECCION 74.—Don Francisco R. Alfaro Zúñiga. Miembro de las Fuerzas Armadas. QUINTA NORMAL — Mujeres SECCION 2.—Doña Blanca J. López Navarrete. Por enfermedad.

CONCHALI — Varones SECCION 53.—Don Arturo Lagos Roa. Ausente del país. CONCHALI — Mujeres SECCION 24.—Doña Yolanda Catalán Marzant. Empleado público.

RENCA — Mujeres SECCION 19.—Doña María G. Pinto Pinto. Por enfermedad. LAMPA — Varones SECCION 2.—Don Gustavo A. Segovia Tobar. Empleado público.

QUINTA NORMAL — Varones SECCION 74.—Eduardo Saavedra González. QUINTA NORMAL — Mujeres SECCION 2.—Olga Santibañez Mora. SECCION 35.—Ema Suárez Vivanco.

CONCHALI — Varones SECCION 53.—Luis Ernesto París Verdugo. CONCHALI — Mujeres SECCION 24.—Isidora Macaya. RENCA — Mujeres SECCION 19.—Leonora Radrigán Plaza. LAMPA — Varones SECCION 2.—Joaquín Cerveró Barros.

Básquetbol en Quito. Argentina aventajó 63 por 48 a Chile

QUITO, 16 (UPI). — En su segunda presentación en el Torneo Olímpico de Básquetbol de la Ciudad, la Selección de Chile cayó derrotada ante Argentina por 48 a 63 en la cuenta final de 23 a 25 minutos del segundo tiempo...

13 ACCIDENTES EN UNA SEMANA

El Comité de Seguridad en el Tránsito ha informado que en la semana comprendida entre el 9 y el 15 del presente mes se registraron trece accidentes, de los cuales once fueron fatales, dos lesionados y uno grave...

OTRO MILLONARIO SURGIO AYER. Entregaron premios en l. Internos

Vallosos premios entregó ayer la Dirección General de Impuestos Internos a numerosas personas favorecidas en el Tercer Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas, efectuado el día 29 de julio p.p.d. Damos a continuación la nómina de compradores que recibieron premios...

EL MIERCOLES SESIONA LA SOCIEDAD CHILENA DE OTORRINOLARINGOLOGIA. El miércoles, a las 19 horas, la Sociedad Chilena de Otorrinolaringología sesionará en el auditorio del Hospital San Borja...

N.º 66

Para los cálculos es un factor importantísimo la rotación de la Tierra a unos 1.600 kilómetros por hora en el Ecuador y a unos 1.200 en Cape Cañave...

N.º 67

una gran hemorragia, la que una vez que el avión llegó al continente, fue trasladada vertiginosamente al Hospital Naval, donde está siendo eficientemente atendida.

N.º 68

continuó en vuelo directo hasta Santiago de Chile, en un viaje de más de 12 horas, cumplido con matemática regularidad y que demuestra la perfecta sincronización técnica y humana del personal, que sirve en LAN-CHILE, y que constituye una sólida garantía para quienes utilizan sus indiscutiblemente eficientes servicios para viajes a Norteamérica.

ESTANQUES para CAMIONES BENCINEROS, PARAFINEROS, etc. MAESTRANZA FERROGLOBO SANTA ROSA 2265-TEL: 52792

REPUESTOS SUSPENSION, CAJA de CAMBIOS y MOTORES AUTOMOVILES KAISER Henry J. PEDRO EDUARDO ROJO y ROJO - FONDO 86837 COMPANIA 1243 AL FONDO ENTRADA AUTOS LOS SERENOS 459 ATENCION 9 A 12 TARDE 3 A 6 P.M.

IDIOMAS INSTITUTO DE LENGUAS VIVAS ("INSTITUT DE LANGUES DIPLOMATIQUES") INGLÉS FRANCÉS CASTELLANO ALEMÁN ITALIANO RUSO JAPONÉS ARABÉ CHINO. Cursos para diplomáticos, empleados, comerciantes, traductores e intérpretes. Cursos de recuperación Humanidades y Biología. TRADUCCIONES MATRICULA ABIERTA. MAC IVER No 21 - OF. 1

MEMORIAM

Ernesto Poblete Martínez. Se fue dejando sumidos en el dolor a los suyos, que lloran amargamente su irreparable pérdida...

DEFUNCIONES. Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor LEANDRO MIRET COTONAT...

LEANDRO MIRET COTONAT. Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, ubicada en la calle Presidente Ovalle N.º 6636...

LEANDRO MIRET COTONAT. Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, ubicada en la calle Presidente Ovalle N.º 6636...

ROSA GUEVARA de VARAS. Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, a las 16 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle O'Higgins 1610.

DECLARAN DIPUTADOS VISITANTES:

Yugoslavia es una potencia activa

"No somos neutrales ni neutralistas, sino una nación que marcha"

Doce de los visitantes con veteranos de la Guerra Civil española

El Gobierno de la República, como voluntarios, allí aprendieron el idioma español y fueron heridos en acción. Ambos compartieron durante estos meses un mismo cuarto de hospital, pues resultaron seriamente heridos, sobre todo Jarda quien perdió una pierna "pero no el sentido del humor y la alegría de vivir y realizar".

Los cuatro representantes del Parlamento Federal Yugoslavo declararon que lamentaban permanecer sólo tres días en Chile, pero deben regresar a su país antes del 1.º de septiembre, fecha en que su Cámara inicia su período de actividades.

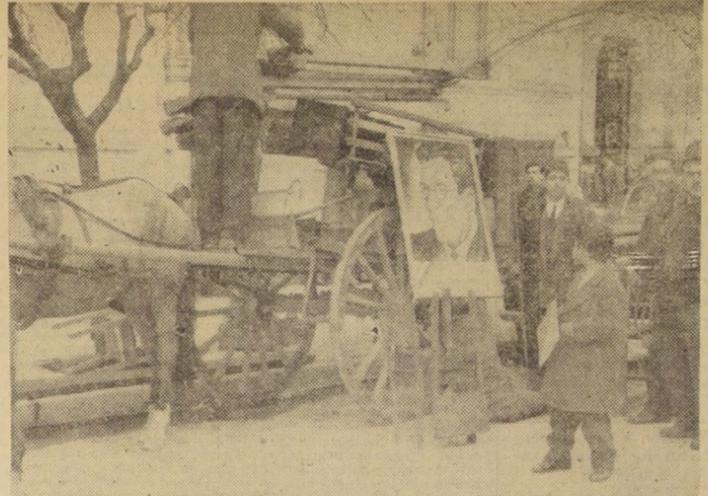
El mismo economista agregó, enseguida: "Pueden decir que, del producto nacional bruto, un 45% se destina a bienes de consumo; un 25% a inversiones y el resto —otro cuarto— a exportaciones e inversiones de defensas".

La AMERICA LATINA.— Se habló luego sobre las relaciones económicas entre Yugoslavia y la América Latina. Esto era, en 1956, de 22 millones de dólares por cada parte. Sin embargo las medidas de liberalización económica adoptadas por la mayoría de los países latinoamericanos repercutieron negativamente en esta situación, que recién ahora entra en un tren de recuperación franca. Como un ejemplo de este fenómeno, el señor Stanovnik dijo: "En Uruguay, durante 1957 llegamos a un comercio por 500 mil dólares en total, en 1958 llevamos ya un total de 7 millones de dólares".

Hace 124 años que Darwin escaló cerro "La Campana"

UNA PLACA RECUERDA ESTE HECHO HISTORICO
Hoy se cumplen 124 años que el famoso sabio inglés Charles Darwin, ascendió al cerro "La Campana", ubicado al sur de Valparaíso, el 17 de agosto de 1834. Fue una de las muchas expediciones que realizó durante su estancia en Chile, en el marco de su viaje alrededor del mundo. Durante su ascenso, Darwin realizó importantes observaciones científicas que contribuyeron a su teoría de la evolución.

Charles Darwin, antes de emprender su viaje a dicho cerro, se alojó en "Las Casas", de la Hacienda San Pedro, en donde tradicionalmente se alojaban los visitantes.



LANZAMIENTO DE UNA SECRETARIA POLITICA.— Ayer a las 16 horas, en cumplimiento a una orden judicial, el Comisario de la Séptima Comisaría de Carabineros, con personal de esa unidad policial procedió a efectuar el lanzamiento de la secretaria política del candidato a la Presidencia de la República, Antonio Raúl Zamorano Herrera, ex cura de Catapilco, en calle Sotomayor N.º 238. Según se informó, el arrendatario debía cuatro meses a razón de 40 mil pesos cada uno. En el grabado, en los momentos que los muebles de esa Secretaría son sacados y colocados en una carretela para su traslado a otro local.

OPINAN MAGALLANICOS: Correcta distribución de tierra

Rechazan cargos contra Caja de Colonización

5.604, al caso de las tierras magallánicas, de modo que el acuerdo de la sesión de 16 y 17 de julio alcanzó un sentido de equanimidad difícil de lograr en una resolución de tanta trascendencia. Baste decir, que casi la totalidad de las parcelas fueron adjudicadas a residentes de Magallanes con más de tres años en la zona, dando satisfacción así a una vieja y unánime aspiración de los esforzados pobladores de la provincia más austral de Chile. En ese acuerdo no tuvieron cabida peticiones desligadas de la explotación ganadera o ajenas a la provincia de Magallanes. Es calificador para el Consejo haberse designado de las fuerzas influencias que ejercían acciones foráneas a esa zona, dando así cabal demostración de su absoluta independencia.

En cuanto a las críticas —más manifestaron los dirigentes— al acuerdo del Consejo, provienen, principalmente, de los servidores incondicionales y mercenarios de los grandes intereses latifundistas, heridos por la reforma agraria más trascendente que se haya intentado hasta ahora en nuestro país, a quienes todavía no conforma la idea de que centenares de nuevos propietarios agrícolas hayan a realizar una explotación racional de esos suelos, propendiendo así a una brillante transformación económica y social de una región, a la que tanto deben y a la que tanto poco devolvieron.

En mucho menor grado y en forma ocasional, han surgido críticas por parte de aquellos que se sienten injustamente postergados o de aquellos que estimaban merecer otra parcela de mejor calidad o ubicación. En este aspecto, los reparos que puedan dirigirse al acuerdo mencionado, son comunes a los que amagan toda decisión humana que con pocas disponibilidades debe conformar a muchos.

ANTIGUOS RESIDENTES.— Continúan los dirigentes entusiastas expresando que muchos espíritus negativos fundan grandes esperanzas en un proyecto de ley despachado por el Congreso y que ha sido enviado al Presidente de la República para su promulgación. Este proyecto pretende prorrogar por siete meses el cierre del Registro de aspirantes a colonos. Lo curioso es que se persigue prorrogar un plazo ya vencido, criterio totalmente contrario a las más elementales normas jurídicas, más aún si se considera que el vencimiento del plazo produjo una serie de efectos legales. Cabe hacer notar, además, que una de las zonas más poderosas que dista del patrocinio del proyecto como fundamento del mismo, fue la de que la prórroga era absolutamente necesaria para permitir que los chile-

nos que en gran número trabajan en la Patagonia argentina, pudieran tomar contacto con la postulación y optar a un lote en Magallanes. Ninguna burla más cruel para esos buenos y esforzados conacionales (¿cómo podrían postular a una parcela esos chilenos con alguna expectativa de éxito, si no teniendo residencia en Magallanes, deberían necesariamente ser postergados ante unos selectores postulantes con más de tres años de residencia en esa provincia, lo que otorga a estos, junto a otros antecedentes, preferencia sobre los peticionarios venidos de Argentina para ocupar las 300 parcelas disponibles. Seguramente los autores del proyecto no midieron las consecuencias de su iniciativa, que puede ser altamente lesiva para los sentimientos patrióticos de esos chilenos. Si desde la alta tribuna del Parlamento se les llama a la Patria, resultaría para ellos vejatorio que después de atravesar la ley —por la voz de su espíritu— tan muchas esperanzas, deba decirles el Consejo de la Caja, aplicando la Ley 5.604, que no pueden postular a una parcela por la falta de residencia en Magallanes. Les impide el acceso a las parcelas.

Por último, ratificaron los señores Donoso y Alvarez, el firme y decidido propósito de la organización que dirige, de obtener por todos los medios legítimos a su alcance, la solución de un problema cuya importancia trasciende al ámbito del círculo catiense y al de Chile, considerando el reconocimiento de sus respetables derechos a la entrega de las parcelas que irremediablemente le asignó el Consejo de la Caja. Se hace más imperiosa y urgente ir a ráfaga hacia la Patagonia, por los campos de esas zonas extremas del país, en su mayoría limítrofes, en esta hora en que el difícil momento internacional exige que una legión de chilenos monte guardia y patencie, con su presencia, la soberanía de Chile en esas tierras que se encuentran en la actualidad totalmente abandonadas.

ABSOLUTA CORRECCION. — Nos hacemos un deber —nos agregaron nuestros entrevistados—, en dejar expresa constancia que tanto el Consejo de la Caja como sus Departamentos técnicos y funcionarios responsables han actuado con absoluta corrección, honorabilidad y buen criterio en la aplicación de la Ley N.º

El sabio naturalista inglés, Charles Darwin, que hace 124 años subió al cerro "La Campana", durante su viaje alrededor del mundo en misión científica.

PHILIPS LA MARCA HOLANDESA DE FAMA MUNDIAL. Advertisement for Philips radios with various models and prices listed. Includes the slogan 'El secreto de la calidad superior de los receptores Philips consiste en que Philips es la única fábrica en el mundo que no utiliza componentes standard, sino que desarrolla y fabrica sus propios accesorios para que, formando un conjunto armónico, produzcan un receptor de tono y características inigualables.'

PARA ATENDER MEJOR SALFA advertisement. Includes the text 'ha concentrado sus actividades de ventas y de servicio' and 'NUESTRO STATION WAGON HACE VIAJES CADA 30 MINUTOS ENTRE AVDA. BULNES 88 Y RONDIZZONI CON BEAUCHEFF'.

NUEVO CABLE ENVIARON RADIODIFUSORES, AYER, AL GENERAL STROESSNER. La Asociación Interamericana de Radiodifusión ha iniciado una nueva campaña de denuncia de la clausura de Radio Sientor, de Asunción, que aún permanece silenciada, y ha enviado al Presidente del Paraguay el siguiente cable: Presidente Stroessner Palacio Gobierno Asunción. Momentos V. E. resume Presidencia, permítenos recordar otra vez que sin instancia judicial permanece clausurada Radio Sientor, hecho que sigue moviendo órganos opinión y prensa, considerando su imperiosa necesidad de ser reparado, reparar al injusto y restaurar daños ocasionados Stop Sientor, Raúl Fontana, Julio Menadier, director general.

Artes y Letras EXPOSICIONES.— Mañana será inaugurada la exposición de obras del pintor Oscar Trepte, en la sala "Beaux Arts", Bandera número 188.

EN LA SALA de exposiciones de la Universidad de Chile será inaugurada mañana, las 19 horas, la muestra de esculturas y cerámicas de Isabel Sotomayor. Esta exposición será presentada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

HA DESPERTADO interés la muestra que presentarán los maestros en el Palacio de la Alameda, con motivo de la celebración de la "Semana del Magisterio", que se inicia mañana. El conjunto exhibirá obras en acuarela, óleo, dibujos, témperas, esculturas, cerámicas, etc.

CONFERENCIA.— El pintor Sergio Montecinos dictará una conferencia sobre el tema "Los viajes a Italia". Esta conferencia se realizará en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, el jueves, a las 19 horas.

EDUCACION EN ESTADOS UNIDOS.— El martes, las 19 horas, se inaugurará en el salón de exposiciones del Ministerio de Educación, una muestra gráfica sobre educación en los Estados Unidos, la que será acompañada de textos de estudio actualmente en uso en ese país.

MESA REDONDA.— En el salón Helen Weasler, del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, se efectuará mañana, a las 19 horas, una mesa redonda sobre el tema "Educación en los Estados Unidos", con la participación de los señores Víctor Carrasco, Emilio Herzmansky y Francisco Oltz.

DIRIGENTES HEBREOS DE ESTADOS UNIDOS LLEGAN EL VIERNES A SANTIAGO. El viernes llegará por vía aérea una delegación de dirigentes del Comité Hebreo de Estados Unidos (American Jewish Committee), que hace un viaje en misión de buena voluntad a las comunidades israelitas de Argentina, Brasil, Chile y Perú.

Esta delegación la encabeza Mr. Erwin Engel, presidente del comité, y Jacob Blaustein, presidente honorario del mismo; ambas figuras de alta posición en Norteamérica. Durante su permanencia en el país harán visitas protocolares a algunas autoridades nacionales, a las instituciones sociales hebreas y serán agasajados por el Encargado de Negocios de Israel señor Samuel Goren. La colectividad israelita residente en Santiago les ha organizado una recepción en el Hotel "El Meridiano".

"LINEA DE VIDA DE CAMILO HENRIQUEZ" EN AMUNATEGUI 31. Bajo los auspicios del "Círculo Vaidiviano", se expondrá una "Línea de Vida de Camilo Henríquez", en la sala de exposiciones del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, tercer piso. Esta línea de vida del Padre de la Buena Muerte es obra de la distinguida artista, profesora de la Escuela Hogar Coeducacional N.º 1, "Japón", y constituye un aporte a la colectividad israelita residente en Santiago. La exposición permanecerá abierta hasta el día 23, y se recomienda a los estudiantes primarios y secundarios, en especial, la visita, por el alto valor pedagógico que significa.

TEMPORADA CORAL SE INICIA HOY. En el Teatro Pacifico se iniciará hoy a las 11 horas, la temporada de cinco conjuntos corales, a cargo de diversos conjuntos de la capital, organizada por la Federación de Coros de Chile. En esta ocasión actuarán los Coros Juan Subercaseaux, Instituto de Educación Física y Coro de San Bernardo. Además tomarán parte en este ciclo cinco conjuntos corales.

Enrique Palma ESTADO 30

NUESTRO STATION WAGON HACE VIAJES CADA 30 MINUTOS ENTRE AVDA. BULNES 88 Y RONDIZZONI CON BEAUCHEFF.

EN AVDA. BULNES 88 SALINAS, FABRES Y CIA LTDA. Ingenieros-Constructores Tel. 61439 Horario: 9 a 13 - 15 a 19 hrs. Sábados 9 a 13 hrs. SALINAS Y FABRES S.A.C.I. Venta de Lambretta e informaciones en general Tel. 80969 Horario: 8.30 a 13-14 a 18.30 De Lunes a Viernes EN RONDIZZONI 2831 ESQ. BEAUCHEFF SALINAS Y FABRES S.A.C.I. Venta, Repuestos y Servicio Teléfonos: Mesa Conmutadora 93031 Gerencia General 93736 Gerencia Servicio 91854 Depto. Maquinaria Agrícola y Agencias 95168 Depto. Transporte, Técnico y Cambios 92963 Repuestos 95952 Horario: 8.30 a 13-14 a 18.30 hrs. De Lunes a Viernes EN AV. APOQUINDO 3.300 SALINAS Y FABRES S.A.C.I. Ventas, Repuestos y Servicio de CHEVROLET y LAMBRETTA Tel. 480152 Horario: 8.30 a 18 hrs. de Lunes a Viernes Sábado: 8.30 a 21 hrs. Domingo: 930 a 13.30 hrs.

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. - AGUSTINAS 1289. - TELEFONO 82222. - CASILLA 81-D

Libre comercio del cobre

El cobre, en todas sus formas, podrá exportarse libremente a los países del área soviética...

El anuncio oficial fue hecho por el Ministerio de Comercio británico en Londres, el 14 del mes en curso...

Refiriéndose al cobre, el despacho cablegráfico que transmitió la noticia, expresa textualmente:

"El alambre de cobre que anteriormente representaba la mayor parte de las exportaciones británicas a la Unión Soviética, quedará ahora libre de las restricciones que significaban las cuotas anuales..."

No obstante la reserva guardada por las autoridades norteamericanas al respecto, la forma en que se formuló el anuncio al indicar que esos cambios eran la consecuencia de "acuerdos logrados en París por los quince países que integran el COCOM..."

El Comité de Coordinación de Materiales Estratégicos, integrado por Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Canadá, Noruega, Japón, Dinamarca, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Alemania Occidental, Italia, Grecia, Portugal y Turquía, toma generalmente sus acuerdos por la unanimidad de sus miembros...

Se puede, pues, estimar, sin temor a equivocaciones, que entre los productos cuya libre exportación a los países soviéticos, ha decretado el COCOM, figura el cobre en todas sus formas.

La noticia es altamente alentadora para la economía chilena, que se alimenta de divisas extranjeras, fundamentalmente, a través de las ventas de cobre en el exterior...

Un Banco Interamericano

UNA de las más honradas y persistentes aspiraciones de los países latinoamericanos en general, y de Chile en particular, está —al parecer— en vías de transformarse en una magnífica realidad continental...

Antiguo anhelo, hecho presente en la casi totalidad de las Conferencias Interamericanas desde fines del siglo pasado hasta nuestros días, el proyecto jamás pudo prosperar por que siempre encontró, entre otros obstáculos, si no la negativa, por lo menos el desinterés de los Estados Unidos...

Fue a fines de 1954, en la Reunión Extraordinaria de Ministros de Hacienda y Economía a que convocó el Consejo Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos, donde cupo a un chileno —don Arturo Maschke, presidente del Banco Central de Chile— el alto honor de presentar un anteproyecto...

Los ideas básicas sirvieron al señor Maschke de inspiración para presentar su ponencia en esa Reunión Interamericana: la necesidad fundamental de encontrar fuentes más liberales de créditos para que las repúblicas latinoamericanas pudieran resolver sus problemas de pagos sobre el exterior y financiar sus programas de desarrollo...

De NICODEMES GUZMAN

Una empresa triunfante

LLA por 1942, a propósito de haber viajado al norte en algunos de los primeros aviones de la Línea Aérea Nacional...

Si ahora sobrevolamos Chile en los modernos aviones de LAN, se nos impone la obligación de confirmar nuestras viejas palabras. La verdad es que hay instituciones que no viven de presente, sino para el futuro.

En un avión de LAN-POPEZ, a POVEZ-LAN, realizamos unas arriesgadas travesías por encima del litoral chileno de norte al sur...

En un número de una valiosa revista titulada "Chile", que editaba nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, tuvimos oportunidad de informarnos de la inauguración del primer Correo Aéreo Santiago-Arica...

Todo esto, al ritmo del enriquecimiento de su flota de aviones, que ya no se aventuran a sobrevolar solamente la zona norte, cubriendo postas como La Serena, Valdivia, Copiapó, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y otros puntos del interior de la Pampa...

bierno regularmente constituido de la República española, o cuando el Gobierno Nagy cayó al empuje combinado de los camaradas Kadar y Khrushchev...

La fuerza unificadora es, desde luego, el nacionalismo árabe. Sus raíces se hunden en la naturaleza humana, pero más que en la historia, se hunden en la naturaleza común que se expresa en sus costumbres, religión y lengua...

La primera idea encontraba su mejor justificación en el hecho de que ni el Banco Mundial, ni el Eximbank ni la más reciente Corporación Financiera podían satisfacer adecuadamente las necesidades de créditos de la América Latina.

La segunda, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La tercera, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La cuarta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La quinta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La sexta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La séptima, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La octava, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

dar la atención de localidades fronterizas como Futaleufú, Colihue y Palena, en puentes aéreos en que se pone a prueba el coraje de sus tripulaciones...

Simultáneamente, sus servicios internacionales se alargan hasta Montevideo, en la República del Uruguay; La Paz, en Bolivia, y Lima, en Perú.

Al aeroplano que inauguró el Correo a Arica, en 1929, y después de los aparatos Lockheed, los Douglas DC. 3 y los Glenn Martin, se han impuesto los poderosísimos Douglas DC. 6-B, cuyas funciones de vuelo han superado todas las expectativas posibles de imaginar.

No sería exagerado decir que LAN es la única institución chilena que se mantiene en contacto más directo con el progreso de los medios mecánicos de transporte del mundo.

Elo se confirma con la inauguración de su nuevo servicio internacional hasta Miami, Estados Unidos de Norteamérica, que nuestra institución inauguró en estos días.

La institución de estos servicios, su confort y lo que ofrece en cuanto a las posibilidades de estudio de la geografía viva de las zonas que se sobrevuelan, nos hemos exaltado en muchos momentos. Pero en lo que hay que insistir es en el avance permanente de nuestra primera empresa de aviación comercial, cuya visible prosperidad parece ser el símbolo de lo que en Chile podemos hacer cuando la pasión de progreso y de prestigio patrio nos asiste.

Occidente abraza el propósito firme de respetar las soberanías interesadas. No se puede hacer la vista gorda ante el hecho de que cuando se trata de salvar la libertad de Hungría, se nada valer contra toda intervención occidental...

De todas las soluciones posibles, la adoptada resulta la peor. El Occidente ha regulado a la Unión Soviética dos victorias: una, la de erigir al jefe soviético en director de la orquesta pacificadora de la crisis del Medio Oriente, y de la defensa del arabismo, aumentando así su popularidad en aquellas regiones...

La fuerza unificadora es, desde luego, el nacionalismo árabe. Sus raíces se hunden en la naturaleza humana, pero más que en la historia, se hunden en la naturaleza común que se expresa en sus costumbres, religión y lengua...

La primera idea encontraba su mejor justificación en el hecho de que ni el Banco Mundial, ni el Eximbank ni la más reciente Corporación Financiera podían satisfacer adecuadamente las necesidades de créditos de la América Latina.

La segunda, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La tercera, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La cuarta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La quinta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La sexta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La séptima, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

De ADRIAN OLLIVIER (h)

La hazaña del Nautilus

El mundo es indiscutiblemente un mosaico de contradicciones. Mientras se concuerdan las naciones y diplomáticas para obtener las ventajas de una guerra victoriosa...

Este contraste lo vemos muy a menudo hoy, observando la Asamblea de las Naciones Unidas y la precomité de la Asamblea de la Organización de Estados Americanos...

El Nautilus —primer submarino atómico del mundo— salió a la mar el 21 de julio a las 2 A. M. Es decir, un día y una hora antes de que el Atlántico a través del Polo Norte en 19 días, cubriera una distancia de 8.146 millas náuticas...

La lectura rápida del libro de bitácora del Nautilus durante los 118 hombres que componen la dotación del submarino, entre oficiales y marineros, el Nautilus está equipado con un circuito cerrado de televisión, por medio del cual se observó cada pose de diez sonares que le permiten detectar los témpanos de hielo...

Al partir de Honolulu, el submarino llevaba a su bordo comida suficiente para sus 118 tripulantes durante 75 días. Consistía en: steaks, panes, frutas, verduras y zanahorias, ensalada de frutas, pan, etc. Durante el trayecto se proyectaron 23 películas de teatro metraje, se llevó al aire 120 cartas, y disponían los tripulantes de máquinas eléctricas de diversos juegos...

Los EE. UU. tienen, aparte del Nautilus, dos submarinos atómicos más, y otro en construcción. Es la única potencia que posee este tipo de submarinos, en consecuencia, es evidente que son los Estados Unidos los que tienen el liderazgo absoluto de los mares...

Una vez más el mundo sigue en marcha. (Exclusivo para LA NACION.)

Cartas al Director. "Quisiera tener un diario escrito por el público" —Ibex

AGRADECIMIENTOS A UNIDAD SANITARIA. Señor Director: Somos humildes vecinos de Quinta Normal y queremos agradecer nuestro agradecimiento por la labor de la Cátedra de Biología e Higiene Mental de la Unidad Sanitaria de este sector...

SEÑALIZACIÓN DE LOS CAMINOS. Señor Director: La dolorosa tragedia, que ha privado a un hogar joven de su jefe, a los pequeños hijos, de un padre modelo, y a la esposa, del excelente compañero de su vida...

LA PREGUNTA. El cohete a la Luna, que anuncian los yanquis, ¿pondrá en riesgo el romanticismo de los lunáticos?

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

PANORAMA

DOMINGOS TRISTES Y ALEGRES. Un húngaro, con intuición, escribió hace muchos años un poema "Triste Domingo". Una oía de suicidios fue el resultado de su publicación...

Desde luego, la empanada obligatoria. Aunque nuestra empanada sea de origen extranjero, no por ello es menos chilena. Recuerda la faena del campo. Venos a un huaso llevando dos enormes arguñas, al galopar del caballo, dos arguñas repletas de empanadas...

También es el viejo domingo tradicional. Recuerda a la familia sentada en las largas y anchas mesas de anafio. Cuando las familias eran verdaderas tribus y se regían por el patriarcado. En ese comedor enorme donde se empezaba a almorzar a las doce para levantarse a las tres, y se apostaba a quién se comía una "caldúa" sin chorrarse las manos...

Ya sólo por este capítulo es alegre el domingo nuestro. Lo es porque en pleno invierno, haga el frío más intenso o llueva "a chuzos", como dice el pueblo, la empanada tiene la mágica virtud de trasladar el campo a la casa.

Con ella nos entra en el alma un alegre viento de primavera, de galopar perdido por el fondo antiguo, que nos hace sentirnos más chilenos y más nosotros mismos.

LA PREGUNTA. El cohete a la Luna, que anuncian los yanquis, ¿pondrá en riesgo el romanticismo de los lunáticos?

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

La Semana Política

MENSAJE DEL PRESIDENTE. La opinión pública recibió con seriedad y honrada preocupación el mensaje que el Presidente Ibañez dirigió a la ciudadanía en relación con el próximo evento electoral.

BOSSAY EN LA PLAZA BULNES. Las marchas en honor del senador Bossay en la Plaza Bulnes, que culminaron en un numeroso grupo de jóvenes que se congregaron en la plaza...

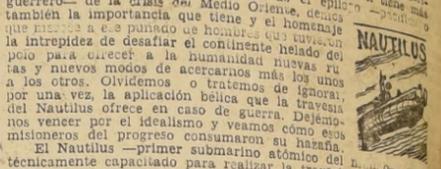
AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

FREI EN VALPARAISO. De las concentraciones efectuadas en el Puerto, las de los señores Bossay y Allende fueron muy numerosas. Frei, sin embargo, en su reciente concentración en Valparaíso, aventajó claramente a las fuerzas anteriores...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

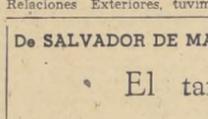
AGRESION A LA SOBERANIA DE CHILE. Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...



El Nautilus, primer submarino atómico del mundo, salió a la mar el 21 de julio a las 2 A. M. Es decir, un día y una hora antes de que el Atlántico a través del Polo Norte en 19 días, cubriera una distancia de 8.146 millas náuticas...



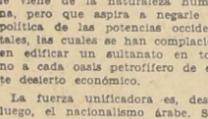
Una escena de la zona norte, cubriendo postas como La Serena, Valdivia, Copiapó, Talca, Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica y otros puntos del interior de la Pampa, como Calama, sino que va hasta Buenos Aires, en la República Argentina; Cauquenes, Concepción, Los Angeles, Victoria, Valdivia, Puerto Montt, Punta Arenas, Puerto Natales y Río Gallegos, también en la República Argentina, sin descuidar...



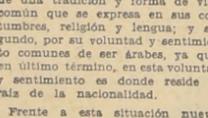
bierno regularmente constituido de la República española, o cuando el Gobierno Nagy cayó al empuje combinado de los camaradas Kadar y Khrushchev. Bien es verdad que en España ni Hungría tienen pocos patrones de las potencias occidentales, ya es hora de poner en claro esta cuestión de qué clase de Gobierno constituido tiene derecho a una protección militar extranjera, y quién y cómo se la ha dar, y cuándo.



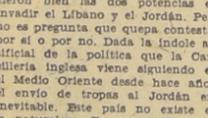
La fuerza unificadora es, desde luego, el nacionalismo árabe. Sus raíces se hunden en la naturaleza humana, pero más que en la historia, se hunden en la naturaleza común que se expresa en sus costumbres, religión y lengua; y, segundo, por su voluntad y sentimientos comunes de ser árabes, ya que, en último término, en esta voluntad y sentimiento se condensa el resto de la raza de la nacionalidad.



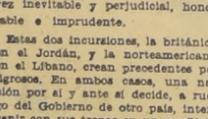
La primera idea encontraba su mejor justificación en el hecho de que ni el Banco Mundial, ni el Eximbank ni la más reciente Corporación Financiera podían satisfacer adecuadamente las necesidades de créditos de la América Latina.



La segunda, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial, con el objeto de aumentar la capacidad de contratación de empréstitos de ese organismo, en beneficio directo de sus países miembros.



La tercera, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...



La cuarta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...



La quinta, en la posibilidad de aprovechar reservas monetarias inactivas que, depositadas en un gran Banco Regional, pudieran servir a su vez de respaldo a la contratación de nuevos y mayores créditos en la alta banca mundial...

La opinión pública recibió con seriedad y honrada preocupación el mensaje que el Presidente Ibañez dirigió a la ciudadanía en relación con el próximo evento electoral.

Las marchas en honor del senador Bossay en la Plaza Bulnes, que culminaron en un numeroso grupo de jóvenes que se congregaron en la plaza...

Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

De las concentraciones efectuadas en el Puerto, las de los señores Bossay y Allende fueron muy numerosas. Frei, sin embargo, en su reciente concentración en Valparaíso, aventajó claramente a las fuerzas anteriores...

Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

Con serenidad y firmeza, Gobierno y Parlamento han defendido el honor de la soberanía chilena, en el Canal de Beagle, por parte de la Armada argentina...

# En mesas especiales, los allendistas enseñarán cómo debe votar el pueblo

## "PRESEN DE LA VICTORIA" SIGUE AVANZANDO HACIA EL SUR

En las ciudades, pueblos, barrios, centros agrícolas, industriales y mineros, donde exista un comité allendista, las mesas preparadas ad-hoc funcionarán premunidas de registros, actas de instalación y actas de escrutinio, durante ocho horas seguidas, como lo manda la Ley Electoral.

La experiencia —según sus organizadores— no sólo enseñará a votar a los partidarios de Allende; también servirá de entrenamiento a los vocales y apoderados del abanderado de la Izquierda.

El Comando Nacional de los Independientes hará funcionar hoy una mesa, en su sede central de Huérfanos 758. Además, sus dirigentes impartirán instrucciones sobre la próxima elección presidencial, a través de la audición que Radio Corporación propala todos los domingos, a las 21.30 horas.

**MESAS EN SANTIAGO.**— He aquí una nómina de las mesas que funcionarán en la provincia de Santiago, con motivo de la jornada "Allende enseña a votar al pueblo":

- PRIMERA COMUNA**  
 Central: 1 mesa (San José de Mayo y Puelma).  
 Entre 21 de Mayo (Independencia) 758: 1 mesa (Independencia).  
 Catedral del Trabajo. Catedral.  
 Artes: 1 mesa (Plasoceta).  
 Aumann: 1 mesa (Parque).
- SEGUNDA COMUNA**  
 Comunal, San Pablo.  
 Comunal, Juanini: 1 mesa.  
 Comunal, Alfredo González.  
 Comunal, N.º 1.  
 Comunal, N.º 2.  
 Comunal, N.º 3.  
 Comunal, N.º 4.  
 Comunal, N.º 5.  
 Comunal, N.º 6.  
 Comunal, N.º 7.  
 Comunal, N.º 8.  
 Comunal, N.º 9.  
 Comunal, N.º 10.  
 Comunal, N.º 11.  
 Comunal, N.º 12.  
 Comunal, N.º 13.  
 Comunal, N.º 14.  
 Comunal, N.º 15.  
 Comunal, N.º 16.  
 Comunal, N.º 17.  
 Comunal, N.º 18.  
 Comunal, N.º 19.  
 Comunal, N.º 20.  
 Comunal, N.º 21.  
 Comunal, N.º 22.  
 Comunal, N.º 23.  
 Comunal, N.º 24.  
 Comunal, N.º 25.  
 Comunal, N.º 26.  
 Comunal, N.º 27.  
 Comunal, N.º 28.  
 Comunal, N.º 29.  
 Comunal, N.º 30.  
 Comunal, N.º 31.  
 Comunal, N.º 32.  
 Comunal, N.º 33.  
 Comunal, N.º 34.  
 Comunal, N.º 35.  
 Comunal, N.º 36.  
 Comunal, N.º 37.  
 Comunal, N.º 38.  
 Comunal, N.º 39.  
 Comunal, N.º 40.  
 Comunal, N.º 41.  
 Comunal, N.º 42.  
 Comunal, N.º 43.  
 Comunal, N.º 44.  
 Comunal, N.º 45.  
 Comunal, N.º 46.  
 Comunal, N.º 47.  
 Comunal, N.º 48.  
 Comunal, N.º 49.  
 Comunal, N.º 50.  
 Comunal, N.º 51.  
 Comunal, N.º 52.  
 Comunal, N.º 53.  
 Comunal, N.º 54.  
 Comunal, N.º 55.  
 Comunal, N.º 56.  
 Comunal, N.º 57.  
 Comunal, N.º 58.  
 Comunal, N.º 59.  
 Comunal, N.º 60.  
 Comunal, N.º 61.  
 Comunal, N.º 62.  
 Comunal, N.º 63.  
 Comunal, N.º 64.  
 Comunal, N.º 65.  
 Comunal, N.º 66.  
 Comunal, N.º 67.  
 Comunal, N.º 68.  
 Comunal, N.º 69.  
 Comunal, N.º 70.  
 Comunal, N.º 71.  
 Comunal, N.º 72.  
 Comunal, N.º 73.  
 Comunal, N.º 74.  
 Comunal, N.º 75.  
 Comunal, N.º 76.  
 Comunal, N.º 77.  
 Comunal, N.º 78.  
 Comunal, N.º 79.  
 Comunal, N.º 80.  
 Comunal, N.º 81.  
 Comunal, N.º 82.  
 Comunal, N.º 83.  
 Comunal, N.º 84.  
 Comunal, N.º 85.  
 Comunal, N.º 86.  
 Comunal, N.º 87.  
 Comunal, N.º 88.  
 Comunal, N.º 89.  
 Comunal, N.º 90.  
 Comunal, N.º 91.  
 Comunal, N.º 92.  
 Comunal, N.º 93.  
 Comunal, N.º 94.  
 Comunal, N.º 95.  
 Comunal, N.º 96.  
 Comunal, N.º 97.  
 Comunal, N.º 98.  
 Comunal, N.º 99.  
 Comunal, N.º 100.

# EMPLEADOS SE CONCENTRARAN EN EL CAUPOLICAN CON EL SENADOR FREI

Empleados particulares, fiscales y semifiscales, exteriorizarán su adhesión al abanderado presidencial democrático, senador Eduardo Frei Montalva, durante una concentración programada para las 10 horas de hoy en el Teatro Caupolican.

Durante el acto harán uso de la palabra el senador Carlos Vial Espartero, el presidente nacional de los empleados freístas, señor Santiago Pereira, y el candidato.

Los discursos serán transmitidos por una cadena de emisoras, que encabezará Cooperativa Vialitica, e integrarán las Radios Cruz del Sur y Cervantes.

Se rendirá un homenaje especial al señor Gustavo Cardemil, presidente del Comando de Trabajadores de Valparaíso, por la participación de sus efectivos en el mitin porteno en honor de Frei.

Para el acto de hoy se han recibido adhesiones telefónicas de los comandos provinciales y departamentales de los empleados freístas de Antofagasta, Iquique, Potosí, Tocopilla, Coquimbo, La Serena, Rancagua, Paine Arenas y otras ciudades.

**AYER.**— Frei almorzó ayer con empleados de los servicios de utilidad pública.

Por la tarde asistió a un té que



Diputado del Perú, Yugoslavia y el Perú, que regresan de la 47a. Conferencia de la Unión Interparlamentaria Mundial, recién efectuada en Río de Janeiro, fueron agasajados ayer con un coctel, por sus colegas chilenos, en la Presidencia de la H. Cámara. Hizo de dueño de casa el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de esta Corporación, don Tomás Reyes Vial, quien obsequió a los ilustres huéspedes, un artístico ejemplar, forrado en cuero, de la Constitución Política de nuestro país y del Reglamento de la Cámara. Grabado superior: recibe dicho obsequio el jefe de la delegación yugoslava, Ales Bebler. El grabado siguiente: agradece, destacando la fraternidad peruano-chilena, el diputado limeño, Alfonso Benavides. Además de

# HOMENAJE A ALLENDE PREPARAN FUERZAS ARMADAS EN RETIRO

El Comando Nacional de las Fuerzas Armadas y de Orden, en retiro, proclamará el día 4 de septiembre, el día del allendismo, en un coctel-homenaje al candidato presidencial de la Izquierda.

Esta manifestación tendrá lugar a las 19 horas del sábado 29, en Maipo 612.

El valor de la cuota es de \$ 1.700.

Las adhesiones se reciben en Agustinas 621, teléfono 381610; pero los adherentes sólo deben ser miembros en retiro de las Fuerzas Armadas y de Orden.

# Presidente subrogante del Partido Agrario Laborista

Ha asumido la presidencia del Partido Agrario Laborista, como subrogante, el primer vocal de la Junta Ejecutiva, señor Ricardo Dávila Terriccio.

El señor Dávila desamparará estas funciones hasta después de la elección del 4 de septiembre, dado que el presidente titular, diputado Julio von Mühlbrock, deberá concentrar sus actividades en los trabajos electorales de su circunscripción: las provincias de Llanquihue y Aisén.

# Sepelio del dirigente juvenil socialista, señor Francisco Campos Reyes

A las 15 horas de hoy se efectuará el sepelio del señor Francisco Campos Reyes, miembro del Comité Central de la Juventud Socialista, muerto trágicamente en la madrugada de ayer.

Los restos del señor Campos Reyes fueron trasladados, al mediodía de ayer, al local central del Partido Agrario Laborista, donde se celebró una solemne capilla ardiente, con guardia de honor de la juventud socialista.

Desde allí partirá hoy el cortejo, rumbo al Cementerio General.

- Río Maipo.**  
 Santa Inés.  
**EL MONTE**  
 Libertades 426.  
 Los Carreras 135.  
 Comité Lo Chacón.  
 Comité El Palco.  
**MARIA PINTO**  
 Comunidad de Los Rulos: 1 mesa.
- BOLLENAR**  
 Casa B. Arce: 2 mesas.  
**LOS RULOS**  
 Casa C. Pérez: 2 mesas.  
**SAN ANTONIO**  
 Avda. Centenario 436: 3 mesas.  
**LOLILLO**  
 Avda. Francia 50: 5 mesas.  
**BARRANCAS**  
 Maestranza 1756: 5 mesas.  
 Antofagasta 248: 7 mesas.  
**POBLACION JUAN ASPED**  
 Calle Luis Bello No 3: 3 mesas.  
**CUNCUMEN**  
 Casa Federico Alica: 2 mesas.  
**SAN PEDRO**  
 Casa Osmar Jarquequada: 2 mesas.
- EL PRADO**  
 Cruce La Marija: 2 mesas.  
**LOICA**  
 Casa Remigio Pérez: 2 mesas.

# REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DEL INTERIOR DIRECCION REGISTRO ELECTORAL

# CIUDADANO ELECTOR

PRESTE ATENCION AL FACSIMIL DE LA CEDULA CON QUE VOTARA EN LA ELECCION DE PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EL DIA JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1958

RECUERDE EL NUMERO Y UBICACION DE SU CANDIDATO EN LA CEDULA.

FACSIMIL

Marque su preferencia con lápiz negro, formando una cruz con la raya impresa en la cédula frente al número y nombre de su candidato. (+)

Doble la cédula cuidadosamente en 3 partes; siguiendo las líneas de puntos, y péguela humedeciendo la parte encamada.

Devuélvala al señor Presidente de su Mesa.

VORTE ENGOMADA

TERCER DOBLEZ

SEGUNDO DOBLEZ

RETROR DOBLEZ

SERIE 400

Nº 0046237

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

1 JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ

2 LUIS BOSSAY LEIVA

3 ANTONIO RAUL ZAMORANO HERRERA

4 SALVADOR ALLENDE GOSSEV

5 EDUARDO FREI MONTALVA





**COMITE DE DAMAS DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.** — El martes, a las 18 horas, celebrará reunión el Comité de Damas del Club de Leones de Santiago, en casa de su presidenta, señora Rosa Lyon de Guzmán, calle Merced 389, 7.º piso, departamento 74. Se invita a las señoras de todos los Leones a concurrir a esta reunión, en la que se tratarán importantes asuntos relacionados con las obras sociales a cargo del Club de Leones de Santiago. Se encarece la asistencia.

**COMIDA DE ETIQUETA.** — Próximamente la señorita Enriqueta Pinto Infante ofrecerá en su residencia, una comida de etiqueta, con motivo de su estreno en sociedad.

**MATRIMONIO SANTA CRUZ FERNANDEZ-UNDURRAGA MONTES.**

Hoy será benedecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 12 M., el matrimonio de la señorita Alicia Undurraga Montes con el señor Santiago Santa Cruz Fernández. Serán padrinos de la novia la señora Adela Sutil de Montes y el señor Ramón Undurraga Montes. Padrinos del novio, serán el señor Santiago Santa Cruz Cánepa y señora Teresa Fernández de Santa Cruz. Serán testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, la señora María Lecaros Undurraga, los señores Horacio Montes Sutil, Ricardo Lecaros Amunátegui, José Valdés Fernández, Mario Zañartu Larraín, Manuel Ossa Covarrubias, Jorge Sutil Prieto, Alfonso Sutil Prieto, Fernando Undurraga Lecaros, José Pablo Domínguez Lira, Iván Undurraga Montes y la señorita María de la Luz Alvarez Marín. Fueron testigos, por parte de la novia, en la ceremonia civil, los señores Hernán Alessandri Rodríguez, Arturo Sutil Prieto, Walter Hochschild Kaufmann, Sergio de Ferral Julian, Gabriel Concha Donoso, Raúl Deves Julian, Rafael Concha Donoso, Ricardo Undurraga Lecaros y Hernán Calvo Salas. Serán testigos por parte del novio, en la ceremonia religiosa, los señores Samuel Santa Cruz Fernández, Germán Santos Cruz Fernández, Carlos Alamos Berra, Sergio Fernández Walker, Mario Díez Urzúa, Francisco Santa Cruz Fernández, señoras Berta Fernández de Pérez y Sofía Walker de Garratón; y las señoritas Luisa Santa Cruz Cánepa y Mariana Bravo Walker. Fueron testigos por parte del novio, en la ceremonia civil, los señores Juan Manuel Santa Cruz Fernández, Héctor Fernández Walker, Patricio Guzmán de la Fuente, Ernesto Almaraz Gundian, Luis Miguel F. Luis Héctor Bravo Walker, Manuel Garratón Walker, José Ignacio Santa Cruz Fernández, Samuel Fernández Illanes, Pablo Dribe Sepúlveda y Pablo Santa Cruz Fernández, y la señora Teresa Santa Cruz de Prado.

**COMO MAQUILLARSE BIEN**



Rosita Gordillo, artista de maquillaje de Max Factor Hollywood, demuestra la forma correcta de aplicarse el maquillaje de ojos, durante sus diarias demostraciones en Perfumería Yardley.

**EVANGELIO DEL DOMINGO DUODECIMO DESPUES DE PENTECOSTES**

**TENTO.** Según San Lucas X, 23-37. — En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Bienaventurados los ojos que ven lo que vosotros veis. Pues os aseguro que muchos profetas y reyes desearon ver lo que vosotros veis, y no lo vieron; como también oír las cosas que vosotros oís y no las oyeron. Levantóse entonces un doctor de la Ley, y dijo con el fin de tentarlo: Maestro, ¿qué debo hacer yo para conseguir la vida eterna? Dijo Jesús: ¿Qué es lo que se halla escrito en la Ley? ¿Qué es lo que en ella se lee? Respondió él: Amas al Señor tu Dios de todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas; y al prójimo como a ti mismo. Replicó Jesús: Bien has respondido; haz eso y vivirás. Más él, queriendo dar a entender que era justo, preguntó a Jesús: ¿Y qué me es mi prójimo? Entonces Jesús, tomando la palabra, dijo: Bajaba un hombre de Jerusalén a Jericó, y cayó en manos de ladrones, que le despojaron de todo, le cubrieron de heridas y se fueron, dejándolo medio muerto. Bajaba casualmente por el mismo camino un sacerdote, y al verlo, pasó de largo. Igualmente un levita, a pesar de que pasó junto a aquel lugar y le vio, tiró adelante. Pero cierto samaritano, que andaba a aquel camino, llegó junto a él, y al verle moviose de compasión; y acercándose a él, vendó sus heridas, bendiciéndolo con aceite y vino; y subiéndolo en su cabalgadura, le condujo al mesón y cuidó de él. Al día siguiente sacó dos denarios de plata, y díjoles al mesonero, díjendole: Cuidame este hombre; y todo lo que gastares de más, yo te lo abonaré a mi vuelta. ¿Quién de estos tres te parece haber sido prójimo del que cayó en manos de los ladrones? Aquel, respondió el doctor, que usó con él de misericordia. Pues, anda, díjole Jesús, y haz tú otro tanto.

**COMENTARIO.** — En realidad que fueron dichosos los galileos y judíos que contemplaron el rostro de Jesús y oyeron de sus labios la doctrina del Evangelio o Buena Nueva y fueron testigos de sus milagros y de sus misterios con los pecadores. Las muchachas, después de oír sus discursos y predicciones, decían de Él: "Jamás nadie ha hablado como Él; es el más hermoso entre los hijos de los hombres". Los santos contemplaron en sus éxtasis el rostro de Jesús, y desde ese momento no tuvieron otra preocupación sino apurar la breve jornada de sus días para gozar de su presencia en la eternidad. A nosotros no nos ha sido concedido tan inmenso favor y gracia. Sólo podemos ver y contemplar a Cristo Jesús por medio de los ojos de la Fe, con los ojos del alma. Podemos disfrutar de su presencia cuando lo recibimos en la Eucaristía y en esos otros momentos incomparables en que Cristo visita nuestra alma espiritualmente para estimularnos en los caminos del bien, alentándonos a sufrir por su nombre, y para corregirnos de nuestros defectos y enrostrarnos las tracciones y afecciones que hacemos a la ley de la caridad. Nosotros seremos felices, si en nuestro carácter de cristianos practicamos la ley de su Evangelio, sus mandamientos y los incorporamos a todos los actos de nuestra conducta diaria. Experimentaremos un inmenso gozo al sabernos recibir su gracia, su fortaleza y sus santas inspiraciones por medio de sus sacramentos que nos harán invencibles ante el embate de nuestras pasiones y los gérmenes de las concupiscencias.

La ley de la caridad representada en el Buen Samaritano — según es el Buen Samaritano de la humanidad doliente y a merced de las llagas sangrantes de tantos vicios, odios y pasiones — comprende dos aspectos: el uno negativo, que nos prohíbe el homicidio, los rencores, los odios, las venganzas, los insultos. Y el otro aspecto es el positivo, que se resume en esta sentencia: "Amará a tu prójimo tanto como a ti mismo". Este aspecto positivo de la ley de la caridad en muchos casos y para muchos sedicentes católicos y cristianos no pasa de ser sino letra muerta y bella teoría cuando no principios que se saben con profundidad y que no se practican ni siquiera por equivocación. Y a las veces que sucede que si la caridad impone el más leve sacrificio, la más mínima molestia en el servicio de nuestro prójimo, entonces aflora en el ánimo agrias protestas, amosidades e intemperancias de lenguaje, ofensas y actos reñidos con los más elementales principios de la urbanidad y de las buenas maneras.

Hay obligaciones precisas de caridad con nuestro prójimo en las obras espirituales de misericordia y en las obras corporales de misericordia. Esta palabra "misericordia" significa, etimológicamente, tener corazón ante las miserias. De ello nos dio claro ejemplo el mismo Jesucristo. Hay normas claras de caridad que nos obligan gravemente cuando el prójimo está en necesidad extrema o en apremios muy urgentes derivados por falta absoluta de medios o por enfermedad que origina compromisos imposterables. Negar entonces la ayuda eficaz y oportuna es pecado grave, pecado mortal para el cristiano que siente el peso de la doctrina del Señor. El Buen Samaritano es una lección perdurable ante el egoísmo sin entrañas, ante la indolencia e indiferencia, ante las mentiras vergonzosas y tramitaciones de todo género con que cubren su repugnante desnudez la avaricia y la falta de corazón y de sentimientos de que son dueños tantos hombres y mujeres en la vida, y este es el mundo en que vamos viviendo.

**A ESTADOS UNIDOS.** — Se ha dirigido a Estados Unidos don Eduardo Droguett del Piérrito.

**A EUROPA.** — Don Agustín Huneuse Salas se ha dirigido nuevamente a Europa.

**BAUTIZO.** — Ha sido bautizado Juan Eduardo, hijo del señor Jaime Izquierdo Moreira y de la señora María Elena Iñiguez de Izquierdo.

**PRIMERA COMUNIÓN.** — El viernes pasado hicieron su Primera Comunión, en la iglesia de los Carmelitas, María Teresa Gándara Reina y Raúl Meneses Reina.

**EL SEÑOR GILBERTO CUBILLOS SALAS.** — Víctima de un ataque cardíaco ha fallecido el respetable caballero señor Gilberto Cubillos Salas, quien desaparece a la edad de 63 años. Nació en Curicó y pertenecía a una distinguida familia de esa ciudad. El señor Cubillos Salas se educó en Santiago y una vez terminadas sus humanidades, ingresó al Banco Chile-Alemania, después al Banco Alemán Transatlántico y posteriormente, al Banco Osorno y La Unión, en donde jubiló hace algunos años. En esta última institución desempeñó cargos de responsabilidad y con su espíritu bondadoso y don de gente se granjeó el alto aprecio del personal del Banco y del público. Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su residencia, ubicada en la Avenida Bernal del Mercado 172.

**ESTADIO ITALIANO.** — Hoy se efectuará, en el Estadio Italiano, el habitual té danzante. Juegos de canasta y como siempre el Nonno Zappelloni hará felices a los niños que concurrirán.

**MISA.** — Con motivo de ser el onomástico de la señora Laura Vargas de Díaz, se oficiará una misa, mañana, en su recuerdo, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

**PREMIERE.** — La premiere auspiciada por la Asociación de Girl Guides de Chile, pro obras sociales será el 18 del presente a las 22 horas en el Teatro Central. Las entradas pueden canjearse desde ya en la boletería del teatro.

**PRIMERA COMUNIÓN.** — El viernes pasado hicieron su Primera Comunión, en la iglesia de los Carmelitas, María Teresa Gándara Reina y Raúl Meneses Reina.

**ESTADIO ITALIANO.** — Hoy se efectuará, en el Estadio Italiano, el habitual té danzante. Juegos de canasta y como siempre el Nonno Zappelloni hará felices a los niños que concurrirán.

**MISA.** — Con motivo de ser el onomástico de la señora Laura Vargas de Díaz, se oficiará una misa, mañana, en su recuerdo, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

**PREMIERE.** — La premiere auspiciada por la Asociación de Girl Guides de Chile, pro obras sociales será el 18 del presente a las 22 horas en el Teatro Central. Las entradas pueden canjearse desde ya en la boletería del teatro.



Fernández González, quedó concertado ayer. Bendijo las argollas, el Fibro, don Fernando Vega.

**CHINO EXHIBE HOY CLUB UNIVERSITARIO.** — El domingo, a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, Cine Club de Chile, se exhibirá la cinta china "La nieta de los cabellos blancos". La exhibición será seguida de un discurso.

**CONFERENCIA NACIONAL DE EDUCACION CATORCENA.** — El domingo, a las 19 horas, en el Club de Leones de Santiago, se celebrará la Conferencia Nacional de Educación Catorcena. El Sr. Oscar Larson hablará sobre el "Fondo Nacional de Educación Católica", la cual permanecerá abierta diariamente de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

**EXPOSICION DE BLANCA PAULIN.** — La distinguida pintora francesa Blanca Paulin inaugurará mañana, a las 19 horas una exposición de oleos con motivos florales. Al acto inaugural, que se efectuará en la Sala de Arte del Banco de Chile (Huérfanos 972, entrepisos), han sido invitadas numerosas personalidades de nuestro mundo artístico y social.

**EXPOSICION DE CARLOS CASTRO OSSANDON.** — La exposición que el pintor serrense, Oscar Castro Ossandon presentó durante toda la semana en la pinacoteca Santa Lucía, de Miraflores esquina de Agustinas, permanecerá abierta toda la próxima semana, debido al éxito y entusiasmo demostrado por el público santiaguino.

**A BUENOS AIRES.** — Se ha dirigido vía Panagrá a Buenos Aires y Río de Janeiro el señor Bernardo Núñez García.

**RESIDENCIA.** — La señora Rosario Matte de Lecaros ha fijado su nueva residencia en la calle Merced N.º 293, 5.º piso, fono 398319.

**NACIMIENTO.** — Nació una hija del señor Juan Ugarte Vial y de la señora María Teresa Guzmán de Ugarte.

**NOVIOS.** — Comprende sus argollas en la fábrica más antigua de Chile: CASA SOSTIN. Fábrica de Argollas. Calle Nueva York 66, Stgo. Garantía, Seriedad, Rapidez.

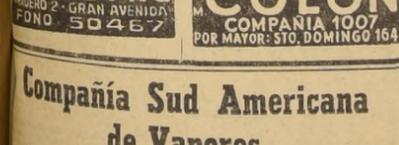
**REGALOS PRACTICOS JUGUETES.** — ADORNOS PARA FIESTAS. TARJETAS PARA MATRIMONIOS. BAUTIZOS Y SANTOS. PLUMAS FUENTES CON NOMBRE GRABADO. IMPRENTA-LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007. POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645.

**TE MONTE SANTO.** — Cuida su Hígado tomando Té Monte Santo. sabor muy agradable en la mañana, en el almuerzo, en la comida. tome Ud. Té Monte Santo. Pídale en su Farmacia.

**OPORTUNIDAD! LIBROS EN INGLES.** — en liquidación por renovación de existencia. LIBRERIA "El Sembrador". La casa de la buena literatura. PASAJE MATTE N.º 29 - SANTIAGO.

**COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES.** — En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, el Directorio cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 12 de septiembre próximo a las 11 horas en las oficinas de la Compañía en Valparaíso, calle 1.º de Mayo, 895. Para el efecto anterior, el Registro de Accionistas permanece cerrado entre el 22 de agosto y el 12 de septiembre, ambas fechas inclusive. EL PRESIDENTE.

**POLVOS DEL HAREM.** — Luzca un cutis cautivador usando a diario los exquisitos, suavísimos y deliciosamente perfumados.



**DESTINO.** — ¿Cuál será vuestro destino? ¿Cuál será vuestro futuro? ¿Alguna desilusión amorosa? ¿Saber por qué vuestros planes no van? Consulta, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas, al medio de afrontar las vicisitudes de la vida, vencer vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos.

**MODAS GALLYAS.** — ABRIGOS. Trajes de lana y todo lo que la Señora necesita. CREDITOS. 1153.

**LENGUAJE.** — Contra ciertas enfermedades. Ronchas. Espinillas. Comoción de la piel. Pelo grueso, etc. puede Ud aplicar el LENGUAJE.

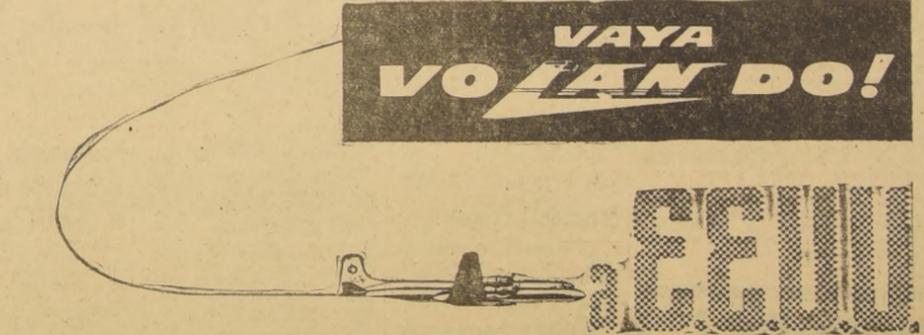
**REPARACIONES DE TODA MARCA.** — ELECTRICIDAD 1478. MONTE SANTO. FONO 50467.

**Muchas gracias... en esta nueva etapa!**

Vaya nuestro sincero agradecimiento a todos aquellos que, depositando su confianza en los destinos de LAN-CHILE, han hecho de nuestra Empresa, a través de sus 30 años de existencia, una de las divisas aerocomerciales más prestigiosas del continente.

Durante estas tres décadas, LAN-CHILE ha ampliado su red de servicios a través de cinco países latinoamericanos, uniendo el Pacífico con el Atlántico. Hoy LAN-CHILE se enorgullece de poder anunciar una nueva etapa: la extensión de sus vuelos a los Estados Unidos de Norteamérica. Para ello incorpora una nueva flota de cuadrimotores Super Douglas DC-6B, con el instrumental más moderno de aeronavegación, incluso radar.

De este modo, LAN-CHILE reafirma su norma tradicional de constante superación técnica, cordialidad y buen servicio. Nos sentiremos honrados de seguir contándolo como siempre, entre nuestros amigos.



**POR LA COLUMNA VERTEBRAL DE AMERICA**  
Montevideo — Buenos Aires — Santiago de Chile — Lima — Panamá — Miami

**LINEA AEREA NACIONAL LAN CHILE**

Consulte a su Agencia de Viajes o a nuestra Agencia Internacional. AGUSTINAS ESQ. MORANDE, FONOS 84283 y 61307 SANTIAGO



AMMAN (Jordania).— Nadja Saiti, de 20 años, de quiterda a derecha, sentadas). Stefan Theodore Amman, declara que es "inocente" de los cargos que le han sido imputados de haber llevado explosivos a un grupo de ferrocarril; Nadia transportaba; Basila Hamati; Ahmed Mouristay que habian jurado derrocar el regimen de Hammud Ibrahim; y Hawed Tewfig Sammour. Otros miembros del grupo son (de izquierda a derecha): Hussein, y el Sr. Sammour. (Radiofoto UPI).

### Debate sobre crisis en Cercano Oriente será reanudado mañana

NACIONES UNIDAS, N. Y. 16 (UPI).— Inglaterra y Estados Unidos están dando forma a una proposición para el problema político del Cercano Oriente al Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, y se dice que los comisionados están preparando a retirar del Líbano otro batallón de infantes de Marina.

### Dos jóvenes húngaros asaltaron Legación de su patria en Suiza

TRATARON DE ROBAR LOS ARCHIVOS CONFIDENCIALES.— Intenso tiroteo

BERNA, 16.— (UPI).— Dos jóvenes húngaros irrumpieron hoy en la Legación de su país, con la intención de robar sus archivos confidenciales de los funcionarios comunistas en tiroteo de 90 minutos. Uno de los jóvenes resultó herido de gravedad y está moribundo en un hospital. Su compañero fue detenido por la policía suiza, llamada por la Legación, en la habitación donde habían quedado atrapados.

Dijo Kessi que los dos jóvenes intentaron apoderarse de los archivos confidenciales de la Legación con la esperanza de obtener información para desacreditar al régimen comunista de Budapest. Añadió que Papp le había manifestado que el golpe fue inspirado por el ataque que un grupo de refugiados rumanos llevó en febrero de 1955 contra la Legación rumana en esta ciudad. Se dice que los rumanos se apoderaron de los archivos confidenciales de la Legación con la esperanza de obtener información para desacreditar al régimen comunista de Budapest. Añadió que Papp le había manifestado que el golpe fue inspirado por el ataque que un grupo de refugiados rumanos llevó en febrero de 1955 contra la Legación rumana en esta ciudad. Se dice que los rumanos se apoderaron de los archivos confidenciales de la Legación con la esperanza de obtener información para desacreditar al régimen comunista de Budapest.

### Otro batallón de infantería de marina abandonará el Líbano

BEIRUT, 16.— (UPI).— Otro batallón de infantería de Marina norteamericana será retirado del Líbano "probablemente dentro de una semana", según se dijo hoy en fuentes bien informadas. La misma fuente añadió que este segundo grupo de 1.800 hombres que saldrá del país será el primer batallón de la Octava División de Infantería de Marina, que actualmente ocupa posiciones en los cerros que dominan a Antelias.

### ¡CUIDADO!..

ENSEÑE A SUS HIJOS A NO JUGAR CON FOSFOROS O CON FUEGO, PUEDE SER INOCENTES VICTIMAS O AUTORES DE UN LAMENTABLE INCENDIO

CAMPANA DE PREVENCIÓN DE INCENDIOS DEL CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

Departamento de Técnica y Prevención del CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO TELEFONO 61171

## Declaración conjunta chileno argentina anuncian en B. Aires

### Posición del Ministerio de Marina argentino

BUENOS AIRES, 16 (UPI).— Se considera probable, en los medios diplomáticos, que Chile y Argentina acuerden una declaración conjunta, en un plazo más o menos breve, respecto a la solución lograda para superar el incidente de la Isla Snipe.

La posibilidad de tal declaración no fue rechazada en fuentes allegadas al palacio de Martín, pero se recalcó que era prematuro hacer cualquier pronóstico, pues las negociaciones todavía se están desarrollando.

Esta información no logró respaldarse oficialmente, la Cancillería argentina mantiene un silencio hermético.

El Encargado de Negocios de Chile, Raúl Elgueta, dijo esta noche a UNITED PRESS INTERNATIONAL, que no tenía información alguna de la marcha de las negociaciones.

Agregó, que no se ha repetido ningún incidente contra el Consulado Chileno en Mendoza y que tampoco en este país.

El Encargado de Negocios de Chile, Raúl Elgueta, dijo esta noche a UNITED PRESS INTERNATIONAL, que no tenía información alguna de la marcha de las negociaciones.

La Secretaría de Marina argentina declaró que no tenía noticias que suministrar. Consultado acerca del cúmulo de versiones publicadas en los últimos días sobre la posesión del islote Snipe, continuó desarrollando por vías diplomáticas, y actualmente se encuentran en una impasse, en la que cada uno de los países reclama el islote total en poco tiempo más, según se reveló en medios diplomáticos.

El Canciller, Carlos A. Florit, concuerda hoy nuevamente con su despacho, al negar de ser sabedor de mantener conversaciones con sus asesores.

Esta madrugada, la Secretaría de Marina hizo pública una larga declaración, en la que reitera los puntos de vista conocidos, según los cuales Argentina sostiene su soberanía sobre el islote.

### Avión se estrelló en medio de espesa niebla

NANTUCKET, 16 (UPI).— Una niebla inesperada envió repentinamente a un avión de línea Northeast Airlines, momentos antes de que el aparato se estrellara al tratar de aterrizar en la isla de Nantucket, en el accidente perecieron 16 personas y resultaron heridas otras 11.

Los investigadores al día de la noticia dijeron que los funcionarios de la Compañía trataron desesperadamente de transmitir a última hora una alarma de niebla al piloto, pero éste, al parecer, no llegó nunca a oír el mensaje de advertencia de aterrizaje después que le dijeron que el tiempo estaba despejado.

Los investigadores, según Gordon Dean, banquero de inversiones y ex presidente de la Comisión de Energía Atómica, siete heridos más graves fueron trasladados al hospital general de Massachusetts y otros cinco heridos fueron trasladados a un hospital de la Fuerza Aérea para tratamientos adicionales de urgencia en la mañana.

### Estados Unidos robustece sus relaciones con América Latina

WASHINGTON, 16 (UPI).— Estados Unidos comenzó a moverse más allá de la política de fomento regional, y se involucra con América Latina.

Medidas económicas concretas, junto con un nuevo énfasis político en las relaciones amistosas con las Repúblicas de los productores africanos, resultaron de una revisión política realizada en las esferas más altas del Gobierno.

Los hechos recientes dieron a la última semana una importancia histórica en las relaciones interamericanas.

Estados Unidos abandonó una actitud de largos años y accedió a aceptar su participación en una institución de fomento regional.

El Presidente Eisenhower, en su discurso sobre la crisis evolutiva de América Latina, anunció que Estados Unidos se comprometió a reforzar su lealtad y apoyo a la magnitud de la Organización de Estados Americanos.

### Posibles causas del accidente aéreo en el Océano Atlántico

GALWAY, Irlanda, 16 (UPI).— Las autoridades irlandesas se esfuerzan por determinar qué causó la explosión que destruyó un avión de pasajeros en el Océano Atlántico, el día de ayer.

El avión, un Douglas C-47, se estrelló en el mar, a unas 100 millas al sur de Galway, Irlanda, a las 11:30 p.m. de ayer.

El doctor K. Van Dieger, Director del Cuerpo Médico de la KLM que realizó la investigación, dijo que el avión se estrelló en el mar, a unas 100 millas al sur de Galway, Irlanda, a las 11:30 p.m. de ayer.

### Homenaje al sabio Joliot-Curie rindió el general De Gaulle

PARIS, 16 (UPI).— Pasando por alto los prejuicios políticos, el general Charles de Gaulle, rindió hoy homenaje a la memoria del científico Frédéric Joliot-Curie, que falleció ayer.

En un telegrama enviado a Pierre Joliot-Curie, hijo del hombre de ciencias desaparecido, el Primer Ministro dijo: "Muy señor mío: Sirvase aceptar mi más sentido pésame por la triste desgracia que ha ocurrido a usted y su familia."

### Cotizaciones de los títulos chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 16 (UPI).— Las emblemas tranquilas durante la semana que hoy termina, con excepción de los títulos del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, que se mostraron bastante activos. Las Antofagastas subieron un cuarto de punto, para cerrar a 18 libras esterlinas, en tanto que las acciones de la Compañía de Nitrato de Chile subieron a 30 1/2 libras esterlinas.



NEUVA YORK.— Maria Segura, de Chillán, Chile, brigadier general Roger G. Prentiss aquí, el 15 de agosto, en un momento de su visita a los Estados Unidos. Maria Segura vino a los Estados Unidos en el marco del programa de becas para el intercambio de enfermeras entre Chile y los Estados Unidos. Fue asignada al Hospital Millers, en San Francisco, California. (Radiofoto UPI).

## China es potencialmente más poderosa que Rusia

### Lideres comunistas dispuestos a una guerra con Occidente

PARIS, 16 (Por Kingsbury).— (UPI).— Dos de los estadistas más eminentes de Francia advierten hoy que el mayor peligro para Occidente por parte del mundo comunista, es probable que en el futuro proceda de la China Roja.

Los ex Primeros Ministros Paul Reynaud y Georges Bidault, en entrevistas exclusivas con este corresponsal, dijeron que los líderes comunistas chinos parecen mucho más dispuestos a unirse a una guerra con Occidente que Rusia.

Reynaud, que regresó recientemente de una entrevista con el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev en Moscú, llegó a predecir que la Unión Soviética se verá involucrada en una guerra con las clases occidentales.

### Incorporación de Arabia Saudita a la Federación que dirige Abdel Nasser

EL CAIRO, 16.— (UPI).— El Príncipe Faisal, Primer Ministro de Arabia Saudita, se comprometió hoy a una segunda conversación de ambos sobre la forma de reanudar los vínculos entre los dos Estados Árabes.

Faisal, que es hermano del Rey Saud, llegó ayer y efectuó su primera conversación con el Presidente de la República Árabe Unida.

El influente diario "Al-Ahram" dice que discuten "las líneas generales de una común política exterior para los dos países".

### Embajador Rossetti viaja hacia Chile

PARIS, 16 (UPI).— El Embajador de Chile en Francia, don Juan Rossetti, saldrá mañana desde París rumbo a Santiago, Chile, para iniciar su cargo.

El Embajador, quien viajó a París para una visita oficial, fue acompañado por su esposa y su hijo. El Embajador Rossetti viaja hacia Chile.

### Eisenhower pide fondos para ayuda al exterior

WASHINGTON, 16.— (UPI).— El Presidente Eisenhower prepara un informe al Congreso para pedir fondos para la ayuda exterior, porque considera que el mundo necesita un programa de paz para el Cercano Oriente, según declaró hoy un alto funcionario.

Este informe dijo que el Presidente se siente complicado por el apoyo democrático al programa biniense, que es un programa de paz para el Cercano Oriente, según declaró hoy un alto funcionario.

### Banda de espionaje fue descubierta en Israel

TEL AVIV, 16.— (UPI).— Un veterano del Gobierno anunció esta noche que Israel ha deshecho el mayor grupo de espionaje que se reunió en la historia del Estado judío.

La banda estaba compuesta por 13 árabes de Israel que trabajaban bajo la dirección de la inteligencia militar siria, según dijo el vocero.

Tres de los detenidos son militantes conocidos, uno de ellos secretario del Partido Comunista en una aldea. Los dos hombres formaban la mayor banda de espionaje descubierta en Israel, dijo el vocero.

### SURMOTO EN EL TERREMO EN EL SUR DE FILIPINAS

MANILA, 16 (UPI).— Un terremoto de magnitud 5.5 sacudió hoy el sur de Filipinas, cerca del sur de la provincia de Mindanao, según informó el Observatorio de Filipinas.



# El Fútbol en el mundo

PARA HOY, en Oslo, ha sido fijado el partido amistoso entre los seleccionados de Noruega y Polonia. Ambos que se presentarán para los compromisos con las Copas Escandinava y de Europa. Los polacos se están constituyendo en adversarios muy fuertes para los "grandes" del fútbol europeo.

x-000-x

SALVO QUE ocurra una postergación, que no se ha anunciado, hoy debe comenzar, en cancha de Francia, el principal campeonato de fútbol de ese país. Defendrán su título de campeón el cuadro de Rheims. Se presentará con 3 figuras del Mundial de Suecia, donde el seleccionado ruso ocupó el tercer lugar. Estas son: Vincent, Plantoni y Fontaine, el nombre del torneo. Los tres juegan en el ataque.

x-000-x

SI JUST FONTAINE, que será la atracción máxima del campeonato francés, mantiene su jerarquía y su condición de goleador, es casi seguro que su servicio será solicitado, al término de la temporada 1958-1959, por algunos clubes italianos o españoles. Si ocurre tal caso, el pase costará 40 millones de francos, algo así como 200 millones de pesos chilenos. Este es el "avalúo" actual del crack, quien representó al club vigente de Rheims.

OTRA transferencia fabulosa que hubo ahora último fue la del mundo internacional sueco Hamrin, que creció sus servicios en Juventus de Italia. Fue cedido a Fiorentina, club de Montevideo, que pagó 222 millones de pesos chilenos. Hamrin representó al extremo derecho del equipo de la Juventus, quien volvió a su país para incorporarse al club Palmeiras, de Sao Paulo.

x-000-x

MATT BUSBY, entrenador durante muchos años de Manchester United, uno de los pocos que sobrevivieron en el desastre aéreo de Munich, fue condecorado recientemente por la Reina Elizabeth II en el Palacio de Buckingham, por los sobresalientes servicios prestados al fútbol británico. Recibió una medalla que lo honra como Comendador del Imperio Británico.

x-000-x

EN CANCHAS de Buenos Aires y Rosario se jugarán, a partir del día 18, los partidos de la Copa de Oro de fútbol de la ciudad de Buenos Aires, que se jugarán en la tarde de ayer.

## Botafogo superó a Bon Sucesso 3-1

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI). — En partido adelantado de la quinta jornada del campeonato de fútbol de la ciudad de Buenos Aires, Botafogo venció al Bon Sucesso por tres a uno, en la tarde de ayer.

# SI LAS CANCHAS ESTAN BUENAS, HABRA FUTBOL

Ayer no jugaron Green Cross con Rangers, ni Wanderers con Unión. Dudoso el partido Magallanes-Ferro, en San Eugenio

NO HUBO FUTBOL oficial ayer en Santa Laura. Los encuentros de Green Cross-Rangers y Unión Española-Wanderers, fueron suspendidos, luego de una visita que practicó de ese campo los miembros de la Comisión de Canchas de la Asociación Central, y los funcionarios Mario Acevedo y Rafael Salazar. Tanto la cancha de Santa Laura, como la de Independencia, presentaban extensas lagunas, que impedían la realización de los partidos en condiciones normales. Los encuentros de Cadetes, Ascenso y Reservas, anunciados para hoy, también han sido suspendidos, pues ambas canchas no podrán ser usadas hasta el jueves próximo.

En lo que respecta a los lances de hoy, a cumplirse en el Estadio Nacional y San Eugenio, se resolverá en definitiva después de la nueva visita que se hará en la mañana a estos campos. Pero se estima un hecho que se podrá ocupar la de nuestro principal campo deportivo, donde se jugarán los encuentros de Palestino-La Serena y Colo Colo-Universidad de Chile. La duda está en el cotejo de Ferro-Magallanes. También se espera la realización de los partidos de Everton-Audax en El Tranque de Viña del Mar, y O'Higgins-U. Católica, en Estadio Braden de Rancagua.

Tampoco hay novedad en el torneo de Ascenso, donde los correspondientes se jugarán a San Luis-La Galera, en Quillota; San Felipe-Rangers, en San Felipe; San Fernando-San Bernardo Central, en San Fernando. El match de Santiago-U. Técnica es posible que se cumpla el jueves, en Santa Laura.

EN B. AIRES.—

## BOCA CON S. LORENZO

El más importante match de la fecha de hoy

BUENOS AIRES, 16.— (UPI). — (Por Bernardo Rabino.) — Ahora que el campeonato de fútbol de primera división está girando alrededor de Atlanta, hecho que denota que se ha apagado la estrella de River Plate, adquieren gran importancia sus actuaciones. El partido que jugará mañana contra Independiente, por el que uno de los que ha atraído mayor atención.

Cuando en las primeras fechas del torneo atlanta llegó a ensombrecerse en el primer puesto, se juzgó que se estaba sólo en presencia de un hecho circunstancial. Pero el caso de Racing, a quien derrotó en su propia cancha, los demás rivales que fue superando no lo eran de gran consideración. Pero después de ganar a River, en las mismas condiciones que a Racing, pero en forma más concluyente, Atlanta es un equipo mayúsculo y una gran sensación del fútbol porteño. Tiene temple, juego con armonía y es batallador. Del ascenso se ha pasado a una condición, pero no se sabe cuánto durará este fenómeno que ha puesto al fútbol en una nueva dimensión, tras el ruinoso fracaso

grima-Hursacán, Estudiantes de La Plata-Newell's Old Boys, Tigre-Vélez Sarsfield, Argentinos Juniors-Lanusá y River Plate con Central Córdoba. Racing jugó ayer con Rosario Central, empatando a un gol.

## FUTBOL. Equipos que jugarán hoy

Probables equipos que actuarán en los partidos de hoy por el campeonato profesional de fútbol, en las canchas y horas que se indican:

ESTADIO NACIONAL. — A las 13.45 horas: LA SERENA (17 puntos); Ferro; Vélez Sarsfield y River Plate; Vélez Sarsfield y River Plate; Vélez Sarsfield y River Plate.

PALESTINO. (15 puntos): Nazari, García, Almeyda, Toro, Climent y Mohor; Olmos, Coll, Espinoza, Fernández y Díaz.

A las 15.45 horas: COLO COLO. (14 puntos): Escuti; Guzmán, Oviedo y Carrasco; Ortiz y Rodríguez; Moreno, Hormazabal, Toro, Robledo y Bello.

UNIVERSIDAD DE CHILE. (8 puntos): Astorga, Gaggino Arenas, Nuñez y Hurtado; Musso, Díaz, Ferrari, Meléndez y Sánchez.

ESTADIO SAN EUGENIO. — A las 15.30 horas: FERRO-BADMITON. (3 puntos): Gómez, Cabrera, Escobar y Huerta; Díez y Monterola; Espinoza, Álvarez, Gatty, Rodríguez y Aros.

MAGALLANES. (7 puntos): Ojeda; Morales, Zuñiga y D. Morales; Godoy y Contreras; Galaz, Valdés, Cabrera, Casales y Ortiz.

ESTADIO BRADEN DE RANCAGUA. — A las 15.30 horas: U. CATOLICA. (12 puntos): Krebs, Jorquera, Roldán y Molina; Sánchez y Lucco; Pesce, Novoa, Espinoza, Lezcano y Soto.

O'HIGGINS. (10 puntos): Bustos, J. Soto, Jara y Romero; Calderón, y Rodríguez; Salamanca, J. B. Soto, Martínez Levitón y Morales.

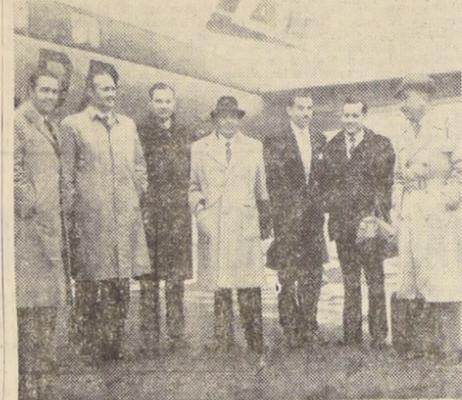
ESTADIO EL TRANQUE. — A las 15.30 horas: AUDAX ITALIANO. (13 puntos): Chirinos, Yori, Torres y Escobar; Vera y Astorga; Carrasco, Riquelme, Martínez, Valdés y Aguilera.

EVERTON. (5 puntos): Aguilera; Barrera, Espinoza y Morales; Jorquera, Roldán, Betta, González, Roldán, Zamora, y Triviño.



FUTBOL ENTRE BRITANICOS Y JORDANOS. — Las tropas británicas y jordanas aprovechan las horas libres que les dejan sus tareas profesionales, para medirse en fútbol, en una cancha cercana al aeródromo de Amman, capital de Jordania. En el grabado, los capitanes se saludan antes de comenzar el encuentro: a la derecha, Ahmed Rissag, del primer Regimiento de Señales del Real Ejército Jordano, y el cabo Edward Anderson, del II Batallón de Paracaidistas de Gran Bretaña. (Foto BIPPA).

## Al S. A. de Golf



En el cuadrangular Super Douglas DC. 6-B de LAN - CHILE, participaron ayer a Bogotá, via Lima, los seleccionados que defenderán los colores de Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Golf, que se efectuará en la capital colombiana, del 19 al 24 de este mes. En el grabado aparecen junto al cuadrangular Super Douglas DC. 6-B de LAN - CHILE, el capitán del equipo, el aborregado don Fernando Burgos Larenas, don Guillermo Quintana Zavala, Jorge Mac Kay Haracín, Jaime Vergara Delano, y Guy Barroillet Amenabar, y don Alvaro Alvarado, alto dirigente de la Federación de Golf de Chile, momentos antes de embarcarse con destino a Bogotá.

## amistosos

LA NOMINA de partidos amistosos a jugar hoy en diversas canchas de esta capital, es la siguiente:

LUMINOR-CULTURAL ROBLES. — En la cancha de calle Hipódromo Chile, equipo de Guanao, con los primeros equipos, empezando a las 14.30 horas, con tres equipos.

MIRASOL-VICENTE MARTINEZ. — Con tres equipos, en la cancha del barrio de Mirasol, empezando a las 13.15 horas. Formará el equipo del barrio de Mirasol, con los siguientes jugadores: Romero, Valenzuela, Hernández y Tapia; Bravo y Jera; Soto, H. Jera, Valdivia, Pérez y Martínez.

LA MIRANDA-ESCUELA DE MEDICINA. — En la cancha interior del Hospital José Joaquín Aguirre (fundada por Ramón 1922), con tres equipos, empezando a las 14.30 horas, con los terceros. El cuadro de los jugadores es: Miranda formará así: Pedro Campos; Eduardo Nasta, Walter Parra, y Luis Poo; Angel González y Esteban Lira; Gerardo González, Claudio Sepúlveda, Jaime Aguilera, Mario Lira y J. Pizarro.

## CONCURSO HIPICO: LOS GANADORES DE AYER: JAVIER ECHEVERRIA Y GUILLERMO AGUIAR

El concurso del Club San Cristóbal finaliza hoy por la tarde con 1ra. categoría, infantiles y equipos.

QUE VAMENTE el jinete Javier Echeverría, del Club San Cristóbal, a que es organizador del concurso hipico que se desarrolla en el pódromo de esa institución, en La Castellana, ocupó el primer lugar en la prueba A la Americana, donde participaron 55 jinetes. Ganó la prueba al montando a "Fustivo", librande 15 saltos; segundo remató Juan Duhalde, del mismo club, y con 15 saltos, conduciendo a "Zalagarda"; tercero, Malva de Ferrer, del Club Relincho, en "Rescaldó"; cuarto, Félix Artcherreaz, S. Anticor Pecherese, en "Corcario Negro"; quinto, Héctor Rodríguez, Escuela de Caballeros, en "Estilo".

En la tercera categoría tomaron parte 43 concursantes, obteniendo la primera clasificación Guillermo Aguiar, de Universidad Católica, con 4 faltas y tiempo de 39", montando a "Barrabás"; segundo, montando a "Don Black"; 3º Hernán Podestá, del Regimiento Cazadores, con 0 falta, tiempo de 42.35, en "Dardancia"; 4º Juan Duhalde, del Club

**MOTONETISTAS**  
LLEGARON CAMARAS IMPORTADAS 3.50x8 PARA MOTONETAS VESPA  
SAN DIEGO 183 — LOCAT G.  
GALERIA SUIZA. INTERIOR

## Amistosos

PARA evitar cualquier bochorno que se podría producir con su presencia en la cancha, las autoridades de la Serena decidieron reemplazar, en su compromiso de hoy ante Palestino, a los forwards transandinos Gil y López, por el paraguayo Berni Sulantay, elemento que participó en el sudamericano juvenil, respectivamente. Los norlotos llegaron ayer por la mañana y se alojaron en el Hotel Ritz.

POR SU PARTE, Antonio De Mare, entrenador de Palestino, nos anticipó ayer que en el caso que La Serena no incluyera a los cracks argentinos, él dispondría el reemplazo de Coll y Espinoza. En su lugar haría actuar a Pedro Araya y Grandón, por el centro forward Ritz, uno en cada tiempo y ambos a los 32'. El gol de Chalaco lo conquistó el puntero izquierdo García y el Ciclista Lima por intermedio del insider N. Mirasol. La asistencia a la reunión alcanzó a 12.266 personas, que pagaron 102.961.60, soles, cerca de 4 y medio millones de pesos chilenos.

MUY ENÉRGENCO está resultando el referé británico Walter Müller, que actúa en el fútbol profesional limeño. En el partido de Universitario-Mariscal Sucre expulsó al volante internacional Joe Calderón, luego de un foul leve frente al insider de Sucre, Bustos. Todos los comentarios apuntan que se le pasó la mano al severo Müller.

HOY SE completa la 7ª. fecha del campeonato profesional peruano, con 3 partidos que se jugarán en el Estadio Nacional de Lima: Alianza-Centro Iqueño, Cristal-Mariscal Castilla y Municipal-Sport Boys, estos dos últimos que encabezan actualmente la tabla de posiciones.

PARA EL encuentro de Real Madrid con Peñarol, a realizarse el 25 en Montevideo, ya se han vendido entradas por 34 millones de pesos chilenos. Se espera un record en la recaudación.

EN LO QUE respecta a la "U", nada pudimos confirmar, pues en la tienda colegial no se encontraron presentes ni dirigentes de la Sección Fútbol, que dieran la composición del cuadro que opondrá hoy a Colo Colo.

POR EL campeonato oficial de fútbol de Río de Janeiro, se midieron ayer Vasco da Gama y Santos de Rio, venciendo aquel por el fácil score de 3-0. El equipo de Bellini, campeón mundial, es actualmente puntero de la competencia.

PARA EL encuentro de Real Madrid con Peñarol, a realizarse el 25 en Montevideo, ya se han vendido entradas por 34 millones de pesos chilenos. Se espera un record en la recaudación.

## NIÑO VALDES PELEA AMARGADO PORQUE AUTORIDADES IMPIDEN QUE LOGRE DISPUTAR EL TITULO

NEUVA YORK. — (API). 16.— Por lo que se vio por televisión es indudable que el niño cubano Niño Valdes, superó ampliamente por puntos al pesado norteamericano Mike De John, en la pelea a 10 vueltas, que disputaron anoche en Rochester, Nueva York. No obstante, los encargados de la decisión, exención hecha del árbitro Ruby Goldstein, que dio ganador al cubano, los jueces dieron, sin el consentimiento de Niño, el punto que permitió que le alzase el brazo como vencedor.

En dos oportunidades derribó Valdes a su antagonista en las vueltas tercera y novena, y además fue siempre el mejor hombre. Después del match entrevistado por televisión, el Niño, hizo declaración que pudiera ser una revelación de por qué no se conduce a veces otras más decisión contra sus adversarios. "Dejo siempre con la obsesión de que no me darán la chance por el título, de que no me reconocerán mis méritos".

Dijo más o menos, ante el micrófono, al tiempo que se golpeaba el pecho. "Yo quiero pelear con el campeón, y creo que merezco la chance. Pero cuando peleo no puedo librarme de la idea de injusticia que ello menoscaba mi comportamiento. Es indudable que el cubano que ha enfrentado a los mejores hombres de la categoría, incluso al formidable campeón mundial de los semipesados, Archie Moore, tiene derecho a una oportunidad por el título. Ciertamente

es muy superior a Pete Rademacher, que tuvo su chance ante Floyd Patterson.

## 24.º Aniversario del Club México

Ventinueve años de vida cumple hoy el México Boxing Club, toda una trayectoria deportiva que ha servido de ejemplo en el boxeo amateur metropolitano. Muchos altibajos ha tenido seguramente la popular institución del barrio San Pablo, pero siempre se ha mantenido activa a pesar de sus estrecheces económicas como suelen registrarse en todas las instituciones que viven exclusivamente a expensas de sus exiguas entradas sin contar con subvenciones de industrias o empresas. A pesar de todo, el México ha mantenido siempre actividad latente con sus festivales semanales en su viejo caserón de San Pablo 1617. Incluirá hoy el día de su aniversario la cultura por medio de presentaciones artísticas, conferencias y charlas educativas y hasta patrióticas.

De sus filas del curso de infantiles han surgido elementos como Mario Salinas, Jorge Salinas, Andrés Segovia, Ejec Ramírez, Eduardo Navarro, Armando Segovia, Nélio Leiner, José Pavez, Jorge Mayorga, Sergio Astorza, Manuel Pappayan y otros que logran destacar en competencias metropolitanas.

Su actual presidente, don Eduardo Andoza, y la directiva que le secundan, acordaron postergar la celebración del nuevo aniversario en consideración a la enfermedad de un distinguido miembro del club, fundador, don Humberto Vázquez. Hoy solamente se celebrará para insupear a sus ducho collantes, en una ceremonia sencilla.

**BICICLETAS**  
"BIANCHI" Y "FREJUS"  
REPUESOS, FORROS Y CAMARAS NACIONALES  
"medias", Bicicletas, modelos paseo, carrera y niños.  
Bombas, llantas, herramientas.  
"PIPI"  
INDEPENDENCIA 476

# Atletismo

El mal estado de las pistas y fosos del Estadio Nacional, convertidos prácticamente en lagunas, han impedido a la Universidad de Chile, muy a su pesar por cierto, a dejar para otra ocasión su torneo para alumnos de colegios fiscales, que había programado para ayer en la tarde, y esta mañana. Se le presenta ahora el problema de encontrar nueva fecha, más aún cuando la Federación tiene fijada para el sábado 20 y domingo 21, como informamos, la competencia entre las selecciones de los establecimientos particulares y decolegios. Y como la fecha próxima de los próximos días, está ocupada por el Atlético Santiago para su torneo escolar femenino, según el calendario oficial, habrá entonces que llegar a un arreglo para solucionar la situación creada por el inoportuno San Isidro.

CIRCUITO "FIGUEROA AL-CORITA". — A las 15.30 horas se dará la participación en este circuito, desde la sede de la Sociedad Rigueros Alcorita, Andes 3913, esquina de Villaseca. Forman parte del tradicional festejo de fiestas aniversario, siendo organizado por el Club Atlético Royal, con la anuencia de la Asociación Santiago. Numerosos fondistas se han inscrito para disputar los kilómetros. Su recorrido será Andes, Villaseca, Mapocho, José J. Pérez, Abner y Andes, circuito que debe cumplirse cuatro veces.

HUGO NUTINI, el ex recordman chileno de los 800 metros (1:52.6"-1943) estuvo recientemente en Valparaíso, para visitar a sus amigos de esa ciudad, donde se consagró como atleta. Actualmente reside en Estados Unidos, en Los Angeles, donde pronto abandonó el deporte, aunque formuló promesas para volver a él que no cumplió, al ser llamado por el ciudadano americano nacionalizado. Como tal, estuvo en Corea agregado al ejército, en su cargo de instructor físico, para regresar después a reasumir sus funciones en la Universidad de esa ciudad. Son noticias que obtuvimos de algunos amigos del puerto que tuvieron oportunidad de encontrarse con él.

MUCHOS RECORDS MUNDIALES. — Una ardua sesión tuvo la Federación Internacional de Atletismo, en Estocolmo, que finalizó anteayer con la homologación de 26 nuevos récords mundiales, que serán válidos a partir del 1.º de mayo de 1958. Entre ellos, el de 10.1" tiempo que ahora tiene con sus compatriotas la británica y Willie Williams.

HOLOGADO. — La Federación Internacional de Atletismo, que se reunió en Estocolmo, para homologar el record de Lennox King, que aparece en este periódico, listo en el pique de pista, para iniciar nuevos récords mundiales, que habrá de ser de 10.1" tiempo que ahora tiene con sus compatriotas la británica y Willie Williams.

SU APLICACION. — Así, y con él en la mano, los acudidos dirigentes estudiaron a fondo los casos más discutidos, de los records de 1.500 metros, que el checoslovaco Stanislav Junkwirth había corrido en "3'38.1" el 12 de junio de 1957, y los 2.16 metros del ruso Yurii Stepanov, en salto alto. Sobre el primero, resolvió homologarlo, estimando que la actuación con liebres, no anulaba la performance. Y en cuanto al segundo, tomó igual acuerdo, aunque advirtieron que en lo sucesivo no se aceptarían marcas obtenidas con elementos accesorios, como las zapatillas con suela de goma gruesa.

FALTAN. — Pero en este programa de alta velocidad del atletismo mundial, la FIA no alcanzó a imponerse seguramente de los antecedentes de otros records que esperan su conformidad oficial. Anotamos los récords de 5.016 y 5.302 puntos, obtenidos por el ruso Wassil Kutnezov y el americano Rafer Johnson, respectivamente, y los 61.72 metros a que el americano Al Oetler lanzó el disco el 6 de abril de 1958. En damas, no vemos en el cable que da la información, ni los 44.5" que registró el equipo seleccionado de Australia, en el salto de 4 x 100 metros, ni tampoco el reciente 1.81 metro de la rumana Yolanda Balas en salto alto. De seguro, que lo hará en pocos meses más.

Con los fríos Llegan Los DOLORES  
Pero pueden ser aliviados con PARCHES POROSOS DE "ALLCOCK"  
Se aplican fácilmente. Producen una segura y duradera sensación de calor y bienestar.  
Para dolores de espalda congestivos al pecho, dolor de cintura y otros dolores musculares.  
Exija los legítimos parches porosos "ALLCOCK"

# FIGURAS DEL RING



YORK, agosto de 1956.— Mickey puede superar su actuación contra Vejar, afirmó Crawford padre en los vestuarios, después del combate. "Estuvo más lento que de costumbre debido a que se presentó con más de 70 kilogramos. Es más rápido y fuerte que el que yo he sido. Ha estado contando exageradamente durante las últimas tres semanas, con el fin de ganar peso para su match con Vejar, que se mantiene en unos 72 kilogramos. Eso ha sido un error, porque redujo su velocidad".

Mickey posee un estilo vigoroso y definido. Su golpe es bastante potente, aunque no tiene cualidades de noqueador, debido a que se fracturó la mano derecha en los comienzos de su carrera en el campo profesional. Su historial registra 19 triunfos en 21 encuentros. Este pugil de 23 años, trabaja como dibujante comercial aparte de su actividad en los rings, por lo cual tendrá seguramente un gran porvenir cuando deba abandonar los guantes.

# Los BARRIOS

EL CLUB La Miranda venció al Miguel Ross por la cuenta de 3-0, con goles de Jaime Aguilera (2) y Gerardo González. El segundo ganó 1-0, con gol de Enrique Navarrete perdiendo 2-0 con el tercer triunfo. El ganador se apronta para participar en un torneo cuadrangular en el pueblo de La Miranda, donde jugarán Unión América, Cultural y Kinconada, durante las fiestas Patrias.

DEPORTIVO "Mirasol" comunicó a sus socios y jugadores que en fútbol jugará a Talca, donde se efectuarán partidos contra el Atlético Prat y Deportivo Yanqui.

LOS SOCIOS del Club Flecha se hallan citados a sesión general para hoy, a fin de hacer el escrutinio final que aprueba al nuevo director para el período 1956-1959.

Por la competencia de la Asociación Santiago se enfrentarán los tres equipos contra el Cile, en la cancha de la Escuela de Artes, empezándose a las 19.30 horas. La directiva del Club encarga el día a todos los jugadores y advertirles que la entrada a la cancha de la Escuela de Artes es por Av. Ecuador con Ruta Taxis.

HOY, A LAS 19.30 horas, se efectuará el primer encuentro "Figueras Acosta", cuya partida se dará desde la sede de la Sociedad de Socorros Mutuos, calle Andes 2912, esquina Villana. Se trata de un número del programa en celebración del 40 aniversario de esa institución. El recibirá en el siguiente: Andrés 2913, según por Villalón, Mapacho, José J. Pérez, Antonio Ebner y Andrés, dando cuatro vueltas, con un total de seis kilómetros.

El encuentro Morea-Richardson ha sido interrumpido ayer por una tormenta de lluvia, cuando el argentino aventajaba al norteamericano por cinco games a cuatro, en el tercer set. Los dos primeros se los había adjudicado Richardson con facilidad.

Al finalizar el match con la victoria de Mackay y Giammalva por seis-sets, seis-sets y seis-sets, Morea declaró a United Press Internacional: "En doubles hay que devolver al servicio, pero nosotros no pudimos hacerlo hoy. Todavía no nos hemos acostumbrado a la cancha de césped."

"Ha ganado el mejor equipo". Dijo asimismo que en cuanto a su propia actuación, en el doubles, su dificultad fue que no pudo llegar a la red con la oscuridad necesaria.

Respecto del match de singles, que perdió con Richardson en un set, dijo: "Richardson es de mucho mayor experiencia que yo en courts de césped. Además, golpeó muy bien".

Morea jugó eficazmente, pero no pudo hacer mucho para neutralizar el buen comportamiento de los norteamericanos.

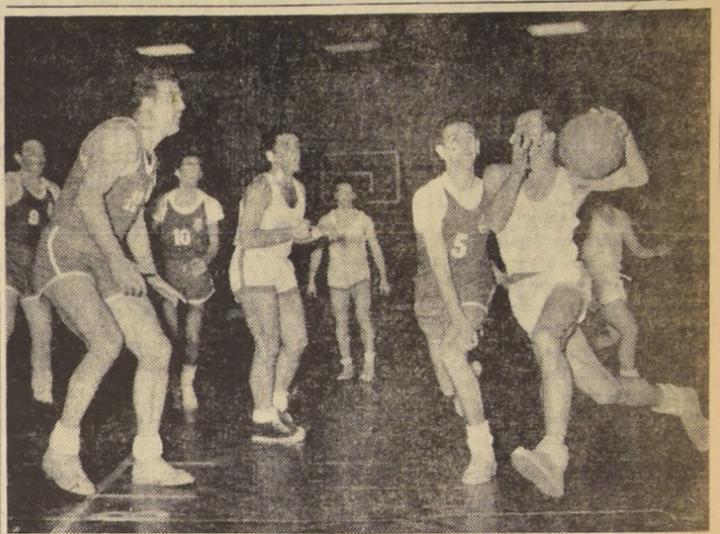
El torneo finalizará a las 10.15 horas: Valparaíso con Viña del Mar. Árbitros: Alvarez e Inostroza.

11.30 horas: Santiago con Universidad de Chile. Árbitros: Muñoz y Valdés.

# CUADRANGULAR DE BASQUETBOL.

# Santiago y Valparaíso ganaron anoche

El joven cuadro de la capital venció en llamativa performance a Viña del Mar. Campeón de Chile, por la cuenta 50 a 48 y Valparaíso infringió su 1.ª derrota a Universidad de Chile, al superarla por un dramático punto de ventaja: 47 a 46.



DEL PRIMER PARTIDO cumplido anoche en el parquet del Gimnasio Farnes por el II Cuadrangular de Búsqueda ordenado por la Federación con vistas al próximo Campeonato Mundial de 1959, el canchero equipo del Arabe de Valparaíso, que representó a los porteños en el centro corren Valenzuela y Orozco, del Arabe y por el lado izquierdo, Beovic y Aravena, del "cinco" estudiante. El certamen finalizará en la mañana de hoy.

Con dos golpes a la cadera y a los entendidos, prosiguió disputándose anoche en la cancha cerrada del Deportivo Farnes, el II Torneo Cuadrangular de Búsqueda organizado por la dirigente máxima de este deporte en nuestro país, para ir seleccionando el equipo que habrá de representar a nuestro país en el próximo Campeonato Mundial de enero de 1959 en Santiago.

En el primer encuentro, dando la gran sorpresa, Arabe, de Valparaíso, que actuaba representando a Valparaíso, superó por escaso punto de ventaja (47 a 46) y en el último segundo de juego, al calificado elenco de Medicina, que representa a Universidad de Chile, y en el segundo, el joven cuadro de Santiago aventajó en llamativa performance a Viña del Mar, actual campeón de Chile, por la cuenta 50-48.

La anotación de equipos y puntos en estos encuentros fue: Primer partido: Valparaíso (47); Benítez 9; Lúe 8; Holz 2; Orozco 2; Valenzuela 13 y Figuero 0. Total 47.

Segundo partido. Santiago (50): Alvarez 18; Zamorano 3; Machuca 2; Pacheco 5; Pino 5; Ramirez 12 y Tapia 4. Total 50.

Viña del Mar (48): Rodríguez 2; Jara 6; Romanini 10; Estay 2; Corvalán 14; Cepeda 8 y Aguilano 6. Total 48.

El torneo finalizará a las 10.15 horas: Valparaíso con Viña del Mar. Árbitros: Alvarez e Inostroza.

11.30 horas: Santiago con Universidad de Chile. Árbitros: Muñoz y Valdés.

mañana de hoy con los siguientes partidos:

10.15 horas: Valparaíso con Viña del Mar. Árbitros: Alvarez e Inostroza.

11.30 horas: Santiago con Universidad de Chile. Árbitros: Muñoz y Valdés.

# EN LA COPA DAVIS.

# TENISTAS DE ESTADOS UNIDOS ELIMINARON A LOS ARGENTINOS

Richardson ganó a Morea 6/1, 6/2, 7/9 y 6/2.— En doubles también cayeron Soriano-Morea ante Mackay-Giammalva

RYE, Nueva York, 16.— (UPI).— El tenista norteamericano Hamilton Richardson venció hoy al argentino Enrique Morea, en el match de tenis iniciado ayer. El score final fue seis-uno, seis-dos, siete-nueve y seis-dos. Con ello Estados Unidos se puso en ventaja de dos a cero sobre Argentina en su competencia por la final de la zona norteamericana para la Copa Davis.

El encuentro Morea-Richardson ha sido interrumpido ayer por una tormenta de lluvia, cuando el argentino aventajaba al norteamericano por cinco games a cuatro, en el tercer set. Los dos primeros se los había adjudicado Richardson con facilidad.

Al finalizar el match con la victoria de Mackay y Giammalva por seis-sets, seis-sets y seis-sets, Morea declaró a United Press Internacional: "En doubles hay que devolver al servicio, pero nosotros no pudimos hacerlo hoy. Todavía no nos hemos acostumbrado a la cancha de césped."

"Ha ganado el mejor equipo". Dijo asimismo que en cuanto a su propia actuación, en el doubles, su dificultad fue que no pudo llegar a la red con la oscuridad necesaria.

Respecto del match de singles, que perdió con Richardson en un set, dijo: "Richardson es de mucho mayor experiencia que yo en courts de césped. Además, golpeó muy bien".

Morea jugó eficazmente, pero no pudo hacer mucho para neutralizar el buen comportamiento de los norteamericanos.

# ATLETISMO

Se impone reglamentación rigurosa para carreras de velocidad en atletismo.— Cronometraje automático electrónico puede resolver el problema

REGLEMENTACION RIGUROSA.— El cronometraje de las carreras cortas, es a menudo muy "sospechoso". Para una carrera de cien metros lisos, el sistema de contar en segundos y décimas de segundo se viene relevando insuficiente. Ahora se hace preciso añadir centésimas de segundo a fin de conseguir desempatar a los concurrentes (cuyo número viene siendo creciente), comprendidos entre 10"110 y 10"210.

De todos modos, este perfeccionamiento de introducir centésimas de segundo, no puede resolver más que una parte del problema. Evidentemente, un cronometraje de tal precisión es imposible de realizar con las manos del hombre. Incluso la superposición de una docena de jueces, como se hizo durante los Juegos Olímpicos de Melbourne, y que accionan (en principio), su cronómetro simultáneamente, no puede ofrecer todas las garantías necesarias. En efecto, no es corriente que el mismo tiempo, y realmente no suelen ser ellos los culpables. Así, se deduce que solamente un cronometraje automático, de funcionamiento electrónico, puede ser el medio capaz de resolver el problema.

Ahora bien, el establecimiento del orden y tiempo de llegada de gran importancia, el saber dar convenientemente la salida de una carrera de velocidad pura es ya de por sí un arte. La "cadencia" y el estilo del "starter" es de importancia fundamental, pero apenas es posible encontrar en el mundo dos jueces que "pongan en libertad" a los corredores de manera absolutamente idéntica. Por ello es preciso, también, unificar la técnica del starter.

La Federación Internacional de Atletismo, no ignora esos problemas, y tiene la intención de tomar ciertas medidas respecto a esos asuntos, principalmente en los casos en que se trate de records mundiales. En principio, desea imponer, en el primer caso preciso, el cronometraje automático. Exigir, también, que los corredores sean colocados siempre en el momento de la salida, cara al viento. Y además, confeccionar un reglamento preciso del "star": dejar a los corredores que permanezcan dos segundos apoyados en sus brazos, antes de darles la salida por medio de un gesto orden, que sea idéntico universalmente. Un juez especial deberá controlar la ejecución de las diferentes operaciones que constituirán el "star".

# Copa de Oro en esquí

El finlandés Hakkinen ganó el salto, y el norteamericano Gibb, el langlauf, ayer en Farellones.— Resultados de la jornada.

Con las pruebas de salto y langlauf prosiguió disputándose ayer, en Farellones, la atractiva competencia internacional de esquí denominada "Copa de Oro", organizada por el Club Deportivo Universidad Católica.

A pesar que la tormenta siguió durante toda la mañana, los preparativos y terminación de la pista permitieron que la jornada se cumpliera normal y sin mayores tropiezos, debido a la buena visibilidad.

La competencia de salto, después de los ensayos reglamentarios de 10-giros, comenzó a las 12 horas, siendo el ganador de ella el finlandés Kalevi Hakkinen, que en su patria suele pasar los 40 metros, pero que aquí, debido a la corta longitud del trampolín de Farellones (30 metros), sólo pudo anotar 23 metros. Vicente Vera, crédito chileno, empató el primer salto con Hakkinen, pero en el segundo cayó a 40 centímetros más atrás, con lo que quedó ubicado en segundo lugar. Tercero fue el norteamericano Jeff Fisher, del Williams' Spring Club. Del resto de competidores impresionaron bien los norteamericanos Laurie Gibb y Spike Holden, por sus depurados estilos. Y la joven esportista chilena, Victor Tagle, de 17 años de edad, que se hizo aplaudir por la concurrencia por su notable expedición.

La competencia de langlauf se inició a las 16 horas, siendo el primero en partir el chileno Hernán Boher, de la UC, y luego, cada minuto, el resto de los corredores. El tiempo, fortinadamente favoreció el espectáculo, pues la tormenta que se había desatado el viernes y seguía en la mañana de ayer, amainó a mediodía, y permitió tener una visibilidad completa, con ratos de sol y cielos entre las nubes.

La distancia de 10 kilómetros del langlauf fue recorrida por el ganador, el norteamericano Laurie Gibb, en 48 minutos 10 segundos, tiempo que le sirvió para desatado el primer lugar. Segundo en categoría mundial. Segundo se clasificó el finlandés Kalevi Hakkinen y tercero el chileno Vera, de Universidad de Chile.

Hasta el momento el puntaje total de slalom, salto y langlauf favorece al finlandés Hakkinen, seguido a corta distancia del norteamericano Gibb y del chileno Vera.

# Compañía Sud Americana de Vapores

DIVIDENDOS N.os 193 y 194

El Directorio ha acordado:

- Repartir el 12 de septiembre próximo un dividendo de \$ 5.000.000.000.000 a las utilidades del ejercicio terminado el 30 de junio último, y
- Repartir, en la misma fecha un dividendo provisorio de \$ 5.000.000.000.000 por acción con cargo a las utilidades del ejercicio 1.º de julio 1955 — 30 de junio de 1959.

Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 de agosto hasta el 12 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Estos dividendos serán pagados en las oficinas del Banco Sud Americano en Valparaíso y Santiago.

EL PRESIDENTE

# Compañía Sud Americana de Vapores

El Directorio ha acordado aumentar el capital pagado de la Empresa de \$ 9.100.000.000.— a \$ 10.500.000.000.— mediante la emisión, el 12 de septiembre próximo, de dos millones de acciones de un valor nominal de \$ 700.— cada una, las que serán entregadas, libres de pago, con cargo al Fondo de Capitalización, a los señores accionistas que figuren inscritos al respectivo cierre del Registro en la proporción de una por cada 6 1/2 se posean. Estas acciones no tendrán derecho a los dividendos que se anuncian por separado.

Las fracciones de acciones serán vendidas en la Bolsa de Comercio o Bolsa de Corredores y el valor de su venta distribuido a prorrata entre aquellos accionistas a quienes correspondan.

Para los efectos anteriores el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 22 de agosto y 12 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Los respectivos títulos podrán ser retirados por los señores accionistas en las oficinas de la Compañía, en Valparaíso y Santiago, a partir del 12 de octubre.

EL PRESIDENTE

# RANKING DE LOS 10.000 METROS DE 1956 Y 1957

Cuando los especialistas europeos, se aprontan para las más importantes competencias atléticas, continuando con las realizaciones en Inglaterra, es interesante conocer los mejores registros obtenidos en los 10.000 metros, en 1956 y 1957. Son los siguientes:

1956: 28'30.4", Kutz (URSS); 28'42.8", S. Tharos (H); 28'52.4", Kovacs (H); 28'32.6", Lawrence (Australia); 29'03", Kryzkoniak (Polonia); 29'10", Chromik (Polonia); 29'13.4", A. Mimoun (F); 29'17.2", Pirie (Inglaterra); 29'21.5", Norris (Inglaterra); 29'22", Thomas (Australia).

1957: 29'06.4", Knight (Inglaterra); 29'09.8", Bolotkinov (URSS); 29'10", Kutz (URSS); 29'16.4", Lawrence (Australia); 29'19.4", Pudar (URSS); 29'20.4", Zocarov (URSS); 29'20.4", Zuckov (URSS); 29'21.2", Janke (A); 29'24.8", Chesnavsky (URSS).

Cabe señalar que el record mundial de la distancia, lo detenta el ruso Wladimir Kutz, con el tiempo de 28'30.4", desde el 11 de septiembre de 1956.

# ESPECTACULO DE PRECIOS BAJOS EN LA FORMIDABLE LIQUIDACION DE FÁBRICA DE CAMISAS "KIBER"

SAN DIEGO 501, ESQ. PLAZA ALMAGRO

TODOS DEBEN APROVECHAR AHORA

- CAMISAS de popelina con repuestos 1 x \$ 1.370 - 2 x \$ 2.680
- CAMISAS de popelina, de color, 3 tonos, con repuestos, 36/45 1 x \$ 1.440 - 2 x \$ 2.790
- CAMISAS de popelina, cuello argentino, con repuestos 1 x \$ 1.550 - 2 x \$ 2.990
- CAMISAS de popelina de seda, 4 tonos, con repuestos 1 x \$ 1.880 - 2 x \$ 3.690
- CAMISAS de franela de plancha, 4 tonos, en todos tamaños 1 x \$ 1.990 - 2 x \$ 3.950
- CAMISAS de popelina con lista ancha, muy fina, con repuestos 1 x \$ 1.890 - 2 x \$ 3.700
- CAMISAS de popelina, mil rayas, 3 colores, fina, con repuestos 1 x \$ 1.920 - 2 x \$ 3.750
- CAMISAS de popelina blanca, con cuello separado, con repuestos 1 x \$ 1.840 - 2 x \$ 3.580
- CAMISAS de popelina listada, muy fina calidad, tres colores 1 x \$ 2.490 - 2 x \$ 4.790
- CAMISAS de popelina con lista, fondo color, muy fina, 3 tonos 1 x \$ 2.550 - 2 x \$ 4.950
- CAMISAS de popelina, de color, 3 tonos, muy finas, con repuestos 1 x \$ 2.540 - 2 x \$ 4.980
- CAMISAS afraneladas escocesas, de niño, con cierre, 28/36 1 x \$ 1.790 - 2 x \$ 3.500
- CAMISAS de popelina blanca, regia calidad, 37/44 1 x \$ 2.150 - 2 x \$ 4.090
- CAMISAS escocesas, con cierre, variedad de colores, 36/44 1 x \$ 2.590 - 2 x \$ 4.980
- CAMISAS de popelina, muy fina confección, con repuestos 1 x \$ 2.680 - 2 x \$ 5.150
- CAMISAS de popelina blanca, con cuello separado, fina calidad 1 x \$ 2.850 - 2 x \$ 5.550
- CAMISAS de cotelá para hombre, 4 tonos, 36/44, fina confección 1 x \$ 6.970.—
- CAMISAS sport, lana fina, manga larga, 4 colores, para toda temporada 1 x \$ 3.350 - 2 x \$ 6.390
- CAMISAS sport, cuadro grande, de todo gusto, manga larga 1 x \$ 2.990 - 2 x \$ 5.870
- CAMISAS sport, manga larga, elegancia a la vista, variedad de colores 1 x \$ 2.820 - 2 x \$ 5.550
- CAMISAS manga larga, suave colorido, 4 tonos, muy fina 1 x \$ 2.790 - 2 x \$ 5.490
- CAMISAS sport lanital, manga larga, muy buena calidad, 3 tonos 1 x \$ 1.890 - 2 x \$ 3.670
- CAMISAS sport cuadrillé, media manga, 3 colores 1 x \$ 2.290 - 2 x \$ 4.450
- CAMISAS sport, de pintitas, colores de moda, media manga 1 x \$ 1.320 - 2 x \$ 2.540
- CAMISAS de popelina blanca y color, para niños, 26/30 1 x \$ 1.150 - 2 x \$ 2.180
- CAMISAS de popelina blanca y color, para niños, 31/36 1 x \$ 1.240 - 2 x \$ 2.390
- PIJAMAS listados, 3 tonos de colores, para caballeros 1 x \$ 1.790 - 2 x \$ 3.490
- PIJAMAS de niños, tallas 10 al 16 1 x \$ 1.870 - 2 x \$ 3.650
- PIJAMAS de viyela, para hombres, varios colores 1 x \$ 2.495 - 2 x \$ 4.890
- SLIPS para caballeros, gamuzeta gruesa 1 x \$ 329 - 2 x \$ 610
- CALZONCILLOS cortos en cotton grueso 1 x \$ 445 - 2 x \$ 850
- CALZONCILLOS de popelina blanca y color, para caballeros 1 x \$ 670 - 2 x \$ 1.250

SU CREDITO ESTA EN Electro Radio

... PARA UD. SU HOGAR Y LOS SUYOS ESTOS ARTEFACTOS DE IMPORTADORA Electro Radio LTDA AHUMADA 19 - SAN ANTONIO 339 SAN ANTONIO 401

# BANCO DE CHILE

Recibe dinero en depósitos a uno o más meses plazo, pagando ventajosas tasas de interés.

Fundado en 1894

CAPITAL Y RESERVAS: \$ 14.865.598.464.

Consulte las condiciones en su Oficina Central y en las Sucursales desde Arica a Magallanes.

Recibe dinero en depósitos a uno o más meses plazo, pagando ventajosas tasas de interés.

Fundado en 1894

CAPITAL Y RESERVAS: \$ 14.865.598.464.

Consulte las condiciones en su Oficina Central y en las Sucursales desde Arica a Magallanes.







GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS
Matinée a las 15 horas
Selección de películas...

TEATROS
V. a las 19 horas
El diario de Ana Frank...

CINES
El pistolero indio
El hombre del siglo...

VOCES PARA MUSICAS Y PITOS PARA ANIMALES
Ordenes de Trabajo Aceptados...

"Pagliacci" y "Cavalleria Rusticana"
pone hoy en escena elenco del SATCH

Ultima actuacion del baritono chileno Hernán Pelayo

Continúa realizándose en el escenario del Teatro SATCH...



RECOLETA - R.: Entre la espada y la pared...

REGINA - M., V. y N.: Sadko, el intrépido...

REPUBLICA - R.: Capricho español, Gigantes y Dibujos animados...

VALERIA - R.: Jesse James contra los Dalton...

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"EL MOMENTO SUBLIME" - El cine Real dará a conocer en sus funciones habituales...

OBRAS DE MIGUEL FRANK EN EL TALIA Y EL MARU

Las obras del celebrado autor Miguel Frank se están representando...

SUSPENDIDA MATINAL DE HOY EN EL REAL

Por enfermedad de uno de los principales actores...

HOY HABRA TITERS EN TEATRO COUSINO

A las 15 horas de hoy debutan los famosos titers...

DEBUTA EN LA LIRICA - El tenor chileno José Clerc...

WINDSOR - M.V.N. Duelo de cintas...

YORK - R.: Labios sonadores

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo) - R.: El incomparable...

TEATRO ASTOR

TRES UNICAS FUNCIONES DE ABONO EN CHILE
ESTRELLAS DEL BALLET SOVIETICO
CON LA ACTUACION PERSONAL DE LAS PRIMERAS FIGURAS...

TEATRO SATCH

TERCERA GRAN TEMPORADA LIRICA
ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE ARTE ESCENICO MUSICAL...

EN EL ANTONIO VARAS: Con sostenido éxito continúa dando el Experimental "El diario de Ana Frank"



LUIS BARAHONA, joven actor chileno, que interviene con acierto en el reparto de "El diario de Ana Frank"...

Nuevas puerias del Teatro Imperio se abrirán con el film "Orgullo y pasión"

El próximo martes 19, a las 22 horas se llevará a cabo la inauguración del nuevo Teatro Imperio...

Teatro de Ensayo

ESTA SEÑORITA TRINI HOY VERMOUTH, 7 P.M. LUNES POPULAR

Teatro Camilo Henríquez

el diario de Ana Frank

Hoy Vermouth 19 horas ENTRADAS EN VENTA RESERVAS AL 61200

SATCH HOY

PATRICIA MORGAN

BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS de Carlos Earella

FAJAS MODELADORES

"GACELA" Comodidad, durabilidad y silueta moderna...

METRO-CALIFORNIA
HOY LA COLOSAL 2.30 - 6 PM y 9.30 PM
QUO VADIS ROBERT TAYLOR DEBORAH KERR

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL
UNIVERSIDAD DE CHILE
XVII TEMPORADA DE CAMARA
ROBERT MCFERRIN PIANISTA
ELVIRA SAVI

HOY PLAZA
2-4-6.45 y 10 PM
BAILES... MUSICA... JUVENTUD Y BUEN HUMOR EN EL PARIS DEL AMOR Y LA ALEGRÍA.

DANY ROBIN DANIEL GELIN
LOS ENAMORADOS EN PARIS
Una FACETA PINTORESCA DEL MONTMARTRE POETICO.

MARTES REAL
LA PELÍCULA MAS VALIENTE Y AUDAZ DEL CINE ITALIANO
MARCELLO MASTROIANNI GIOVANNA RALLI

"EL MOMENTO SUBLIME" (EL PARTO SIN DOLOR)
SOLO PARA MAYORES

CINE ESTRENO EXCLUSIVO
"ACCION Y VIOLENCIA"
"RAGARON CON SU SANGRE"

Mañana CINE VICTORIA
LANA TURNER
"VICTIMA DE SUS DESEOS"
BARRY GYNNIS SULLIVAN JOHNNS

Juan Martín, "El Empecinado" por Georgette Trivéry

EL SOL que declinaba, ponía una nota de media luz en el camino real; varios hombres se hallaban apostados tras unos robles maravillosos, que formaban un marco a la curva del camino.

señal fue dada y tras un rato que pareció una eternidad, se divisó el convoy que se sabía venía guardado por una fuerte escolta, al mando del general Chi.

Pero Juan Martín, El Empecinado, no se amedrentaba por aquella noticia; necesitaba el dinero y las armas que allí iban, y estaba dispuesto a birlárselas al emperador José Bonaparte, debajo de las mismas narices del general Chi, su renombrado ayudante.

Las cosas no se presentaron con la facilidad acostumbrada. La escolta opuso fiero combate, y El Empecinado tuvo que sufrir bajas entre sus fieles colaboradores.

en los arrabales. El Emperador hizo tomar presa a la anciana, y dijo que la haría fusilar. María del Carmen vio alejarse a la anciana en medio del más intenso dolor;

—¡María del Carmen! — exclamó El Empecinado, cuando vio destacarse la silueta en la entrada de la cueva. — ¿Qué haces aquí? — Juan Martín... Juan

libertad hasta arrojar al tirano del suelo patrio.

Entonces se irguió con altivez. El Emperador vería si se podía tan fácilmente retar a Juan Martín.

Asaltó la diligencia de aquel día con más ahínco y dejando libre al postillón le ordenó llevarle de su parte un recado al Emperador:

—Dile que Juan Martín ha aceptado el reto, pero que se ande con cuidado porque procederé a fusilar cien hombres de los que están en mi poder. Si mi madre muere, de hoy en adelante no respetaré más vidas y se acabará el buen trato que doy a mis prisioneros.

Y la madre de Juan Martín fue puesta en libertad, con lo que aumentó la popularidad de éste que, aunque guerrillero, fue gradualmente elevado al rango de general. Desesperados los franceses presentaban cada vez mayor tenacidad para exterminar al Empecinado, pero contra él no había guerrero que pudiese vencerlo. Llegó la campaña de Aragón, en la que Juan Martín se lució en su afán de reconquistar la ansiada liberación del yugo extranjero, y finalmente vio coronados sus anhelos, al ser restablecida la monarquía española.

Durante muchos años, y de generación en generación, los abuelos reunían a sus nietos junto a la lumbre del hogar, para relatarles las emocionantes aventuras de Juan Martín, el idolo de la muchachita María del Carmen, que murió consumida de dolor aquella tarde triste del 19 de agosto de 1825.

Por intereses creados y por envidias subterráneas, El Empecinado fue primeramente exiliado y más tarde apresado. Se debatió en las más negras torturas ante la ingratitud con que se le pagaba su amor a la patria; trató de rebelarse, pero todo fue inútil, tenía que sufrir la afrenta de verse expuesto a la burla de cuantos lo veían encerrado en aquella jaula, en la que se le exponía con irónica maldad, a él, que arriesgó su vida miles de veces en los caminos, por su amor a la libertad.

Y una tarde, reuniendo sus fuerzas, rompió las esposas que lo sujetaban y arrancando la espada al jefe, quiso abrirse paso entre sus carceleros. Vano intento, lo que sus enemigos no habían logrado, lo hacían sus compatriotas y cien bayonetas se clavaron en su glorioso cuerpo de luchador infatigable.

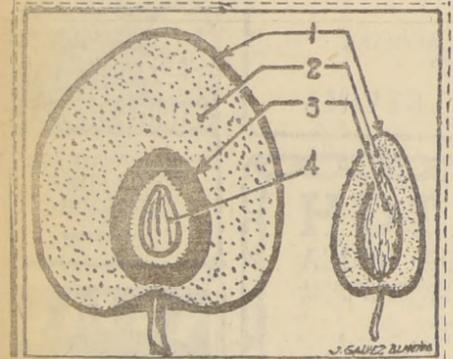
Mientras la historia seguía su curso, en la hora se balanceaba grotescamente la silueta de Juan Martín, El Empecinado.



Se dijo acerca de la Infancia y Juventud

La infancia conoce al corazón humano.—EDGAR POE. Entre todas las personas, los niños son los más imaginativos: se abandonan sin reserva a toda ilusión.— T. B. MACAULAY. El niño perdido llora, pero sigue cazando mariposas.— RYUSUI YOSHIDA. La infancia muestra al hombre, como la mañana muestra el día.—JOHN MILTON. El hombre mejor, no es nunca el que fue menos niño, sino al revés: el que al frisar los treinta años encuentra acumulado en su corazón más espléndido tesoro de infancia.— J. ORTEGA Y GASSET. A las muchachas las amamos por lo que son; a los muchachos por lo que prometen ser.—GOETHE. La juventud se engaña fácilmente porque la esperanza hace rápida presa de ella.—ARISTOTELES. Los deseos del joven muestran las virtudes futuras del hombre.—CICERON. Los hombres jóvenes son más aptos para inventar que para juzgar, para la ejecución que para el consejo, para nuevos proyectos que para dirigir negocios ya establecidos.—FRANCIS BACON. ¿Qué sería de la juventud sin el mar?—LORD BYRON. Casi todas las cosas grandes han sido hechas por la juventud.—BENJAMIN DISRAELI.

Para el Album Escolar



EL FRUTO.— Asume en la planta la función de perpetuar su especie. Viene a ser el ovario maduro con todas las porciones que orgánicamente se hallan concebidas con él. El grabado ilustra las partes del fruto en el momento de la madurez. Las partes principales del fruto son el pericarpio y la semilla. El pericarpio, a su vez, comprende: 1) epicarpio, 2) mesocarpio y 3) endocarpio.— 4) la semilla.

Algodón HOY Santos MAÑANA

GUÍA DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS De 16 a 23 de agosto

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del día 16 de agosto de 1938)

INFORMACIONES DE SANTIAGO INFORME DE LAN-CHILE

res; enojado de ira contra los tiranos, se enfrentó en un duelo a muerte con el general, a quien puso fuera de combate sin un gesto de piedad. Cuando Bonaparte recibió esta noticia, no encontraba represalia suficientemente severa para castigar tamaña fechoría, pero no faltó quien le soplara al oído que la madre del guerrillero habitaba

sabia cuán tiernamente Juan Martín amaba a su madre. Por lo tanto, era necesario llevarle el mensaje triste. Consiguió un alcazán en forma poca honesta, y a galope tendido por las llanuras y bosques se internó hasta la guarida del guerrillero. No había sido tarea fácil llegar, pero ella lo había logrado, gracias a ese infinito amor que bullía en su pecho.

Martin... ¡que se han llevado a tu mare!

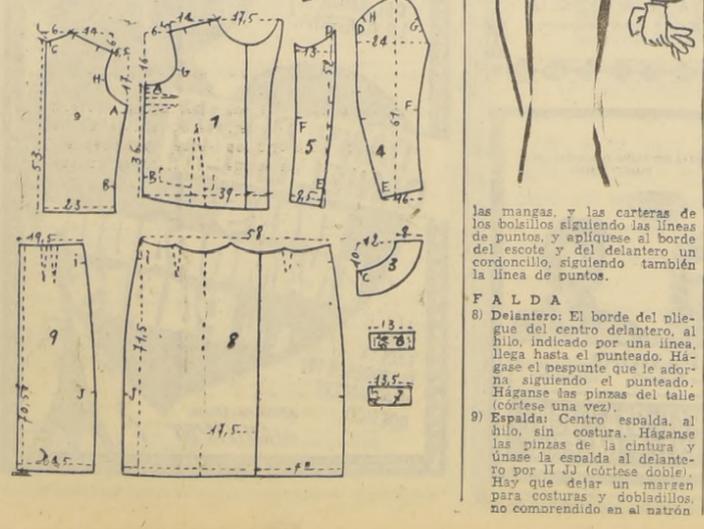
Cuando El Empecinado se impuso de los permenores, su rostro quedó demudado. Una verdadera batalla se libraba en su mente; no sabía si correr a libertar a su madre y deponer por ella las armas y entregar a su gente, o si su deber estaba en soportar estoicamente este nuevo dolor y continuar la lucha por la

Patrones de Paris Conjunto para jovencita de 14 a 16 años.

- PARIS.— A. F. P. (Intercontinental). De hechura sencilla y cómoda, este conjunto agradará a las adolescentes, sobre todo porque pueden escoger la forma de escote que más les guste: en redondo, ovalado con el mismo cordoncillo que adorna la chaqueta, o con un ancho cuello vuelto. El patrón da esta variación de estilo. La chaqueta es recia, de mangas montadas y bolsillos formados por unas carteras dispuestas a la inversa de lo que corrientemente se ve en carteras. Falda, recia igualmente, con un medio pliegue respuntado en la parte delantera para darle vuelo. Metraje: 2 metros de tejido de 1 metro 40 de ancho. EXPLICACION DEL PATRON CHAQUETA CON CUELLO VUELTO 1) Delantero: Centro del delantero, al hilo; córtense las vueltas unidas al cuerpo; háganse las pinzas (se corta dos veces). 2) Espalda: Centro, al hilo, sin costura. Unase al delantero por AA BB. Cíérrese el hombro haciendo coincidir las mangas (córtese doble). 3) Cuello: Córtese la parte de debajo, centro de la espalda, completamente al bis, con costura, y la parte de encima, centro de la espalda, al hilo, sin costura. Montese el cuello al escote por CC (córtese doble dos veces). 4) Parte de encima de la manga: Al hilo (córtese dos veces). 5) Parte de debajo de la manga: Al hilo. Unase a la parte de encima por DD EE en el codo, por FF en la manga. Montese la manga al delantero por GG, en la espalda por HH. Levantese ligeramente la manga en la parte que rodea el hombro (córtese dos veces). 6) Cartera de bolsillo: Bórde, al hilo. Dóblese en dos y cólese en la parte baja de la hendidura indicada en el delantero con una señal (córtese doble dos veces). 7) Fondo de bolsillo: Bórde, al hilo. Cólese un fondo de bolsillo a cada lado de la hendidura (córtese cuatro veces).

por AA BB. Cíérrese el hombro haciendo coincidir las mangas (córtese doble).

CHAQUETA SIN CUELLO Utilícense las piezas 1, 2, 4, 5, 6 y 7. Háganse los pespunte que subrayan la parte alta de



Consultorio Histórico

Señor don Mario Zolezzi. Castilla 22, Iquique. Muy estimado amigo: Con el mayor agrado contesto a su carta. Como hay aquí una orden de llegada, primero me voy a ocupar de su pregunta sobre la batalla de Tarento, y cuando le llegue el turno, de la otra. El éxito del condottiero ha sido enorme, y me encuentro desbordado de correspondencia, y sólo puedo contestar una carta diaria. La batalla de Tarento, en la más gran base naval italiana en Calabria, tuvo lugar el 11 de noviembre de 1480, y no como usted dice, en 1841. En ella se estima que quedó aniquilado el poderío naval italiano. Churchill declaró en los Comunes que habían sido destruidos tres acorazados: uno de la clase del Littorio y dos de la clase del Cavour, más varios barcos menores, y por lo menos 35 aviones. Maximalista al dar cuenta de esta acción, dijo que el hecho era cierto, pero se extrajo que Churchill no informaba de la clase del Littorio y dos de la clase del Cavour, más varios barcos menores, y por lo menos 35 aviones. Dar cuenta de esta acción, dijo que el hecho era cierto, pero se extrajo que Churchill no informaba de la clase del Littorio y dos de la clase del Cavour, más varios barcos menores, y por lo menos 35 aviones. Dar cuenta de esta acción, dijo que el hecho era cierto, pero se extrajo que Churchill no informaba de la clase del Littorio y dos de la clase del Cavour, más varios barcos menores, y por lo menos 35 aviones.



La princesa Lalla Amlia, hija menor del rey de Marruecos, presidió una distribución de juguetes a los niños de las familias modestas de Rabat. El acto se llevó a efecto en la Facultad de Ciencias de la capital marroquí, con ocasión de la Fiesta de Aeboura. El rey asistió de "incógnito". (Foto INTERCONTINENTAL)

Efemérides de Hoy 17 DE AGOSTO 1626.—El plebiscito aragonés. 1748.—Benedicto XIV. 1832.—El observatorio astronómico de París. 1801.—Última experiencia de Fulton. 1834.—Lennox. 1839.—San Martín. 1852.—El observatorio astronómico de París. 1876.—"El caso de los dioses". 1928.—Supresión de canchales. 1937.—Don Gonzalo Buitrago. 1943.—Caída de Sicilia.

EL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO.— Se instaló en Santiago un observatorio astronómico, a cargo del distinguido matemático alemán G. Moesta. "EL CASO DE LOS DIOS". Se estrenó en Barroil, Tailandia, el éxito ni nada podían hacer para que se cortara la pista de los dioses. SUPRESIÓN DE CANCHALES.— La censura soviética prohibió la publicación de canchales y romances, por su tendencia burguesa. El gobierno soviético declaró que los canchales eran un tipo de literatura que no debía ser publicada en manos de los aliados. DON GONZALO BUITRAGO.— Falleció en Santiago el diplomático, político e historiador don Gonzalo Buitrago. CAÍDA DE SICILIA.— Bata en manos de los aliados.

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-50.

RESUMIDO DEL PUNTO VERTICALES 1.—Quebrar. 2.—Vale pagar. 3.—Ala de ave. 4.—Sistema capaz de hacer detonar un explosivo. 5.—Ante meridiano. 6.—Cuando se agita. 7.—Bulbo usado como condimento (pl.).